



charge force **powerstation**

---

USER MANUAL

English

04

French

19

Italian

36

German

52

Spanish

69

Portuguese

86

Russian

103

Turkish

121

Japanese

137

Korean

151

Simplified Chinese

166

Traditional Chinese

179

## Welcome

Thank you for purchasing the mophie **charge force powerstation** universal battery. Your **charge force powerstation** battery is a compact yet powerful mobile charging solution for mophie cases featuring charge force wireless power as well as other Qi-compatible wireless devices, and it will also charge tablets, smartphones or other USB devices via its USB port. With the **charge force powerstation** battery, charging couldn't be any easier—simply set your mophie case with charge force wireless power or other Qi-enabled wireless device on top of the **charge force powerstation** battery.

## Package Contains

- **charge force powerstation** universal battery
- Micro-USB cable
- Quick-start guide

## Features

Here's a rundown of why your **charge force powerstation** battery is so great:

- High-density, high-output universal battery charges at fast speeds—up to 2.1 amps via the USB port.
- Wireless power—place a compatible device on the **charge force powerstation** battery and press the status indicator button to begin wireless charging.

- USB output port lets you charge wired devices and wireless devices at the same time.
- Priority+ pass-through charging provides power to a charging device first before the **charge force powerstation** battery starts to recharge.
- Track battery power at a glance with the integrated four-light LED status indicator. You can keep tabs on charging status and current battery life. Know before you go!
- Rechargeable for over 500 full cycles. Our battery is built to last so you can do more, longer.
- mophie's smart adaptive charging technology identifies your connected device and always delivers the fastest, most efficient charging speeds available.
- Digital Power Management circuitry provides built-in short-circuit, overcharge and temperature protection. Safety First!

### **Compatibility**

The mophie **charge force powerstation** universal battery will wirelessly charge any mophie case with charge force wireless power as well as any other Qi-compatible wireless device. It also has a USB charging port that will charge most popular smartphones, tablets, wearables and other USB devices.

- If you experience any issues with charging your particular device, ensure that the **charge force powerstation** battery is fully charged and check the FAQ section on this website.

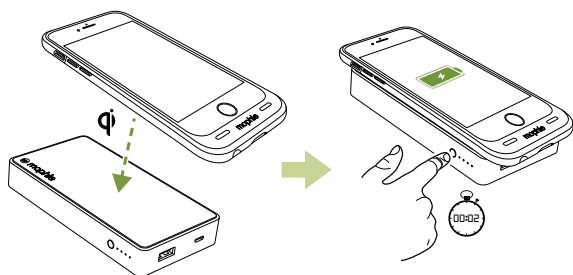
As always, no matter what device you have, carefully read through the Warning section in this manual and in the quick-start guide included with your **charge force powerstation** battery before using it.

### **Charging Your Device Using Your *charge force powerstation* Battery**

**IMPORTANT:** Before using your **charge force powerstation** battery for the first time, fully charge it (so that pressing the charge status button lights all 4 status LEDs).

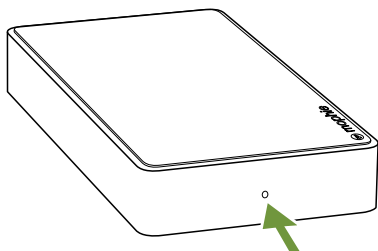
#### **Wireless charging**

1. Place your mophie case with charge force wireless power or other Qi-enabled device on the **charge force powerstation** battery as shown in the illustration below.



Make sure that your device is aligned on the **charge force powerstation** battery as shown above. (mophie cases with charge force wireless power will automatically align for a proper charge.)

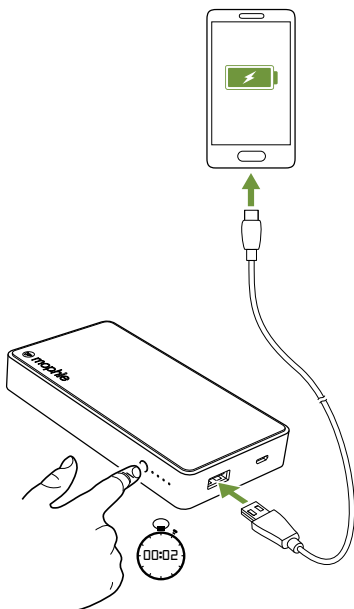
2. Press the status button for 2 seconds to begin charging. The charging LED (shown in the illustration below) will illuminate to indicate that the device is properly charging.



**IMPORTANT:** If the charging LED flashes on and off, it means that the wireless device is not charging properly. Make sure the device is properly aligned on the **charge force powerstation** battery as shown in the illustration for Step 1.

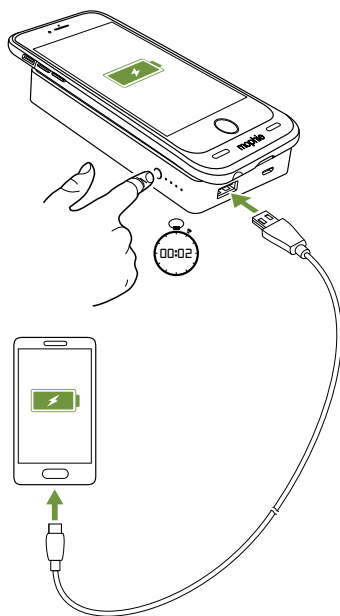
## Wired charging

Connect the supplied USB cable (or the cable that came with your device) to the **charge force powerstation** battery's USB port and to your device. Press the status button for 2 seconds to begin charging.





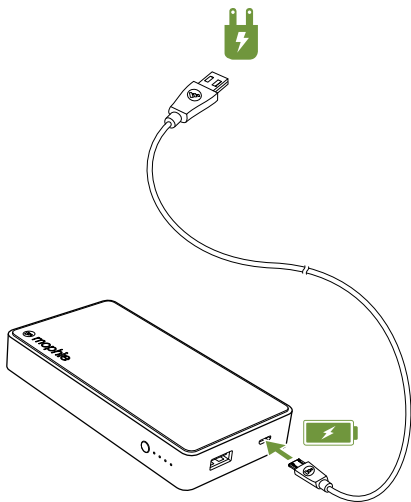
You can charge wireless and wired devices at the same time.



## Recharging Your *charge force powerstation* Battery

To recharge your **charge force powerstation** battery, use the supplied USB cable to connect its micro-USB port to a USB wall charging adapter (such as the one included with your device).

NOTE: For best results, do not connect the **charge force powerstation** battery to a computer's USB port. We recommend using a wall charging adapter with at least a 1.5 amp output.

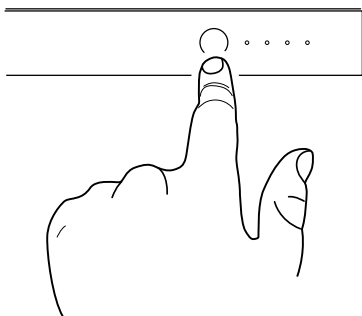


## Priority+ Pass-Through Charging

When you're recharging your **powerstation** battery, Priority+ pass-through charging provides power to a wireless device first before the **powerstation** battery starts to recharge.

## Checking Your *charge force powerstation* Battery's Charging Status

Momentarily press the status button on your **charge force powerstation** battery and the status LEDs will indicate its charge level. Four LEDs means that the **charge force powerstation** battery is fully charged, while one LED means that it's almost empty. Know before you go!



## **Taking Care Of Your *charge force powerstation* Battery**

- Keep your **charge force powerstation** battery dry and away from moisture and corrosive materials.
- Do not clean your **charge force powerstation** battery with harsh chemicals, soaps or detergents. Just wipe the with a soft, water-dampened cloth.
- Make sure the **charge force powerstation** battery's USB ports do not become contaminated with lint or other debris. Use a canned-air type of product periodically to ensure that the port openings are clear.
- Recharge your **charge force powerstation** battery once every three months when not in use. If you plan on putting it away, fully charge it first (so that pressing the status button lights all 4 charge status LEDs).

## **Warranty**

At mophie, we are dedicated to making the best quality products we can. To back this up, this product is warranted for 2 years from date of purchase. This warranty does not affect any statutory rights that you may be entitled to. Keep a copy of your purchase receipt as proof of purchase. Be sure to register your product at [mophie.com](http://mophie.com). Failure to register your product and/or provide proof of purchase may void the warranty.

## **Exclusions & Limitations**

Except for the limited warranty expressly set forth or to the extent restricted or prohibited by applicable law, mophie expressly disclaims any and all other warranties express or implied, including any warranty of quality, merchantability, or fitness for a particular purpose, and you specifically agree that mophie shall not be liable for any special, incidental, indirect, punitive, or consequential damages for breach of any warranty of any type on any mophie product. In addition to and without limiting the generality of the foregoing disclaimers, the limited warranty does not, under any circumstances, cover the replacement or cost of any electronic device or personal property inside or outside of the mophie product.

## **Customer Service**

Telephone: 1-888-8mophie

International: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## **Warning**

Read all instructions and warnings prior to using this product. Improper use of this product may result in product damage, excess heat, toxic fumes, fire or explosion, for which damages you ("Purchaser"), and not mophie llc ("Manufacturer") are responsible.

- X-3 Before using your **charge force powerstation** battery for the first time, fully charge it (so that pressing the charge status button lights all 4 charge status LEDs).
- X-3 Do not store device in high-temperature environment, including heat caused by intense sunlight or other forms of heat. Do not place device in fire or other excessively hot environments.
- X-3 Be cautious of excessive drops, bumps, abrasions, or other impacts to this device. If there is any damage to the device such as dents, punctures, tears, deformities, or corrosion due to any cause, discontinue use. Contact Manufacturer or dispose of it in an appropriate manner at your local battery-recycling center.
- X-3 The **charge force powerstation** battery should be operated only in open-air conditions. It should not be operated in an enclosed, unventilated space such as a carrying bag, pocket or purse. Failure to follow these instructions may cause damage to the **charge force powerstation** battery by overheating.
- X-3 Do not disassemble this device or attempt to re-purpose or modify it in any manner.
- X-3 Do not attempt to charge this device using any method, apparatus, or connection other than the device's USB connector. For questions or instructions for the various ways to charge the device refer to the *Charging Your **charge force powerstation** Battery* section of this manual.

- ⓧ Do not attempt to replace any part of this device.
- ⓧ If this device is intended by Purchaser to be used by a minor, purchasing adult agrees to provide detailed instructions and warnings to any minor prior to use. Failure to do so is sole responsibility of purchaser, who agrees to indemnify Manufacturer for any unintended use/misuse by a minor.
- ⓧ All products have gone through a thorough quality assurance inspection. If you find that your device is excessively hot, is emitting odor, is deformed, abraded, cut or is experiencing or demonstrating an abnormal phenomenon, immediately stop all product use and contact Manufacturer.
- ⓧ Never dispose of batteries in the garbage. Disposal of batteries in the garbage is unlawful under state and federal environmental laws and regulations. Always take used batteries to your local battery-recycling center.
- ⓧ This product contains chemicals known to the state of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm.

**WARNING!** This product contains magnets. To reduce the risk of interference with other electrical equipment, consult your doctor and/or device manufacturer before using this product if you have a pacemaker or other implanted electrical device.

## Legal

This product is meant for use only in conjunction with the appropriate device. Please consult your device packaging to determine whether this product is compatible with your particular device. Manufacturer is not responsible for any damages to any device incurred through the use of this product.

Manufacturer shall not in any way be liable to you or to any third party for any damages you or any third party may suffer as a result of use, intended or unintended, or misuse of this product in conjunction with any device or accessory other than the appropriate device for which this product is designed. Manufacturer will not be responsible for any damages you or any third party may suffer as a result of misuse of this product as outlined above. If you are responsible for product use with an unintended device and damages result from such use, you agree to indemnify Manufacturer for any resulting injuries to any third part(ies).

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, the five-circles design, and the mophie logo are trademarks of mophie inc. Patents: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

This device complies with part 15 of the FCC Rules and RSS-Gen of IC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may



not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced technician for help.

**CAUTION:** To comply with the limits of the Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules, this device must be used with certified peripherals and shielded cables. All peripherals must be shielded and grounded. Operation with non-certified peripherals or non-shielded cables may result in interference to radio or reception.

**MODIFICATION:** Any changes or modifications of this device could void the warranty.

## Bienvenue

Merci d'avoir acheté la batterie universelle **charge force powerstation** de mophie. Votre batterie **charge force powerstation** est une solution de charge compacte, mais puissante, pour les boîtiers mophie dotés d'une alimentation charge force sans fil ainsi que pour les autres appareils sans fil compatibles Qi. Elle charge également les tablettes, les smartphones ou les autres appareils USB grâce à son port USB. Rien de plus simple que la charge, grâce à la batterie **charge force powerstation**: placez simplement votre boîtier mophie doté d'une alimentation charge force sans fil ou un autre appareil sans fil avec Qi sur la batterie **charge force powerstation**.

## Contenu De L'emballage

- Batterie universelle **charge force powerstation**
- Câble micro-USB
- Guide de démarrage rapide

## Caracteristiques

Voici quelques-unes des raisons pour lesquelles votre batterie universelle **charge force powerstation** est aussi géniale:

- Des charges de batterie universelle haute densité et haut débit, le tout à grande vitesse : jusqu'à 2,1 A par le port USB.

- Une alimentation sans fil : placez un appareil compatible sur la batterie **charge force powerstation** et appuyez sur le bouton indicateur de statut pour démarrer la charge sans fil.
- Le port de sortie USB vous permet de charger des appareils filaires et sans fil simultanément.
- La charge à intercommunication Priority+ fournit une alimentation qui permet de charger d'abord l'appareil. Ensuite, la batterie **charge force powerstation** se recharge.
- Surveillez la charge de la batterie d'un coup d'œil grâce aux quatre voyants LED intégrés. Suivez de très près le statut de la charge et l'autonomie actuelle de votre batterie. Soyez au courant avant de vous déplacer !
- Plus de 500 cycles complets de recharge. Notre batterie universelle est conçue pour durer, afin que vous puissiez en faire plus, pendant plus longtemps.
- La technologie de charge adaptative et intelligente de mophie identifie votre appareil connecté et fournit toujours la vitesse de charge la plus rapide et la plus efficace possible.
- Le circuit Digital Power Management offre une protection contre les courts-circuits, la surcharge et la température intégrée. La sécurité avant tout !

## Compatibilité

La batterie universelle **charge force powerstation** charge, sans fil, tous les boîtiers mophie dotés d'une alimentation charge force sans fil ainsi que tout autre appareil sans fil compatible Qi. Elle est également équipée d'un port de charge USB, qui chargera les smartphones, les tablettes, les appareils prêt-à-porter et les autres appareils USB les plus répandus.

- En cas de problèmes rencontrés pour la charge de votre appareil spécifique, assurez-vous de la batterie **charge force powerstation** est complètement chargée et consultez la section FAQ de notre site Web.

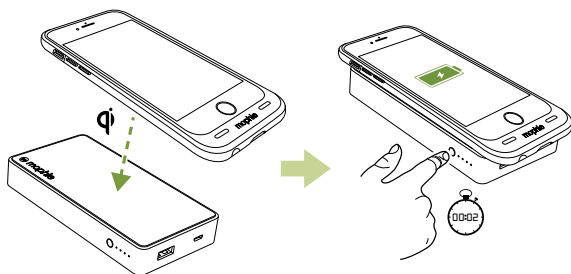
Comme toujours, quel que soit votre appareil, lisez attentivement la section Avertissement de ce manuel ainsi que celle du guide de démarrage rapide joint à votre batterie **charge force powerstation** avant d'utiliser cette dernière.

## Charge De Votre Appareil A L'aide De Votre Batterie *charge force powerstation*

IMPORTANT : avant d'utiliser votre batterie **charge force powerstation** pour la première fois, chargez-la complètement (de façon à ce que le bouton indicateur de statut allume les quatre LED).

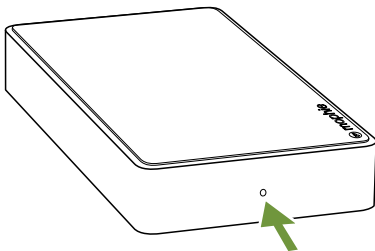
### Charge Sans Fil

1. Placez votre boîtier mophie doté d'une alimentation charge force sans fil ou un autre appareil avec Qi sur la batterie **charge force powerstation**, comme indiqué dans l'illustration ci-dessous.



Assurez-vous que votre appareil est aligné sur la batterie **charge force powerstation**, comme indiqué ci-dessus. (Les boîtiers mophie dotés d'une alimentation charge force sans fil s'alignent automatiquement pour une charge correcte.)

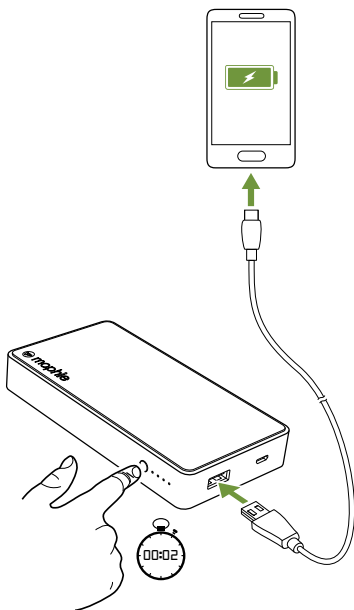
2. Appuyez sur le bouton de statut pendant deux secondes pour démarrer la charge. La LED de charge (illustrée ci-dessous) s'allume pour indiquer la charge et demeure allumée jusqu'à ce que l'appareil sans fil soit entièrement chargé.



**IMPORTANT :** si la LED de charge clignote, cela signifie que l'appareil sans fil ne charge pas correctement. Assurez-vous que l'appareil est correctement aligné sur la batterie **charge force powerstation**, comme indiqué sur l'illustration de l'étape 1.

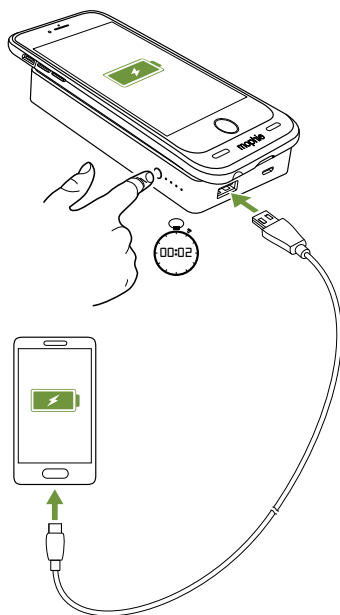
## Charge Filaire

Branchez le câble USB fourni (ou le câble fourni avec votre appareil) au port USB de la batterie **charge force powerstation** et à votre appareil. Appuyez sur le bouton de statut pendant deux secondes pour démarrer la charge.



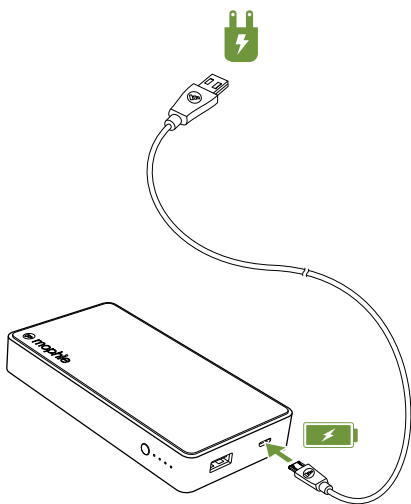


Vous pouvez charger des appareils sans fil et filaires simultanément.



## Recharge De Votre Batterie *charge force powerstation*

Pour recharger votre batterie **charge force powerstation**, utilisez le câble USB fourni afin de brancher le port micro-USB à un adaptateur de charge USB mural (comme celui fourni avec votre appareil).



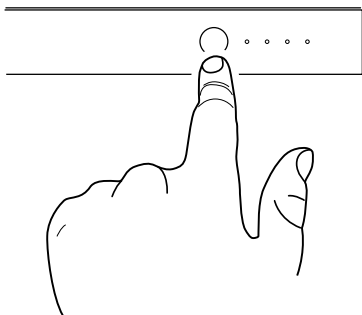
REMARQUE : pour obtenir les meilleurs résultats, ne branchez pas la batterie **charge force powerstation** au port USB d'un ordinateur. Nous recommandons l'utilisation d'un adaptateur de charge mural doté d'une sortie d'au moins 1,5 A.

## Charge à intercommunication Priority+

Lorsque vous chargez votre batterie **powerstation**, la charge à intercommunication Priority+ fournit une alimentation qui permet de charger d'abord l'appareil sans fil. Ensuite, la batterie **powerstation** se recharge.

## Verification Du Statut De Charge De Votre Batterie **charge force powerstation**

Appuyez un instant sur le bouton indicateur de statut qui se trouve sur la batterie **charge force powerstation**, pour que les voyants LED indiquent son niveau de charge. Quatre LED signifient que la batterie **charge force powerstation** est entièrement chargée, tandis qu'une LED signifie qu'elle est presque vide. Soyez au courant avant de vous déplacer !



## **Entretien De Votre Batterie *charge force powerstation***

- Maintenez votre batterie **charge force powerstation** au sec et à l'abri de l'humidité et des substances corrosives.
- Ne nettoyez pas votre batterie **charge force powerstation** avec des produits chimiques, savons ou détergents agressifs. Essayez simplement le boîtier avec un chiffon doux et humide.
- Assurez-vous que les ports USB de la batterie **charge force powerstation** ne soient pas contaminés par des poussières ou d'autres débris. Utilisez régulièrement un type de produit à air comprimé afin de vous assurer que les ouvertures des ports restent dégagées.
- Rechargez votre batterie **charge force powerstation** tous les trois mois lorsqu'elle n'est pas utilisée. Si vous prévoyez de la mettre de côté, chargez-la d'abord complètement (de façon à ce que lorsque vous appuyez sur le bouton de statut, les quatre LED indiquant le statut de charge s'allument).

## **Garantie**

mophie s'engage à fabriquer des produits de la meilleure qualité possible. Afin d'étayer cette promesse, ce produit est garanti 2 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie n'invalide pas les recours légaux auxquels vous pourriez prétendre. Conservez une copie de votre facture comme preuve de votre

achat. N'oubliez pas d'enregistrer votre produit sur [mophie.com](http://mophie.com). Un défaut d'enregistrement de votre produit et/ou l'absence de preuve d'achat peut annuler la garantie.

### **Exclusions et limitations**

À l'exception de la garantie limitée expressément stipulée ou dans la mesure restreinte ou interdite par le droit applicable, mophie exclut expressément toute autre garantie explicite ou implicite, y compris toute garantie de qualité, de caractère marchand ou d'adéquation à un usage particulier et vous acceptez spécifiquement que mophie ne sera pas tenue responsable de tout dommage spécial, circonstanciel, indirect, punitif ou consécutif suite à une violation de quelque garantie de quelque type que ce soit sur quelque produit mophie. Par ailleurs et sans limiter la généralité de ce qui précède, la garantie limitée ne couvre, sous aucune circonstance, le remplacement ou le coût de tout appareil électronique ou de toute propriété personnelle à l'intérieur ou à l'extérieur du produit mophie.

### **Service client**

Téléphone : 1-888-8mophie

International : +1 (269) 743-1340

Site Web : [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## Avertissement

Lisez bien toutes les instructions et l'ensemble des avertissements avant d'utiliser ce produit. Une mauvaise utilisation de ce produit peut entraîner des dommages tels que détérioration, surchauffe, fumées toxiques, incendie ou explosion dont vous (l'« Acheteur ») et non mophie llc (le « Fabricant ») serez tenu pour responsable.

- X-3 Avant d'utiliser votre batterie **charge force powerstation** pour la première fois, rechargez-la entièrement (de sorte qu'en appuyant sur le bouton d'état de charge, les 4 LED d'état s'allument).
- X-3 Ne rangez pas ce produit dans un endroit soumis à des températures élevées, y compris à la chaleur provoquée par un ensoleillement intense ou à toute autre forme de chaleur.
- X-3 Évitez les chutes, bosses, éraflures ou autres impacts excessifs infligés à cette batterie. Si la batterie subissait des dommages tels que bosses, perforations, déchirures, déformations ou corrosion, quelle qu'en soit la cause, cessez de l'utiliser. Contactez le Fabricant ou jetez-la de manière appropriée dans votre centre de recyclage de batteries le plus proche.

- X-3 La batterie **charge force powerstation** doit être utilisée uniquement dans un environnement aéré. Ne le faites pas fonctionner dans un espace confiné non ventilé, tel qu'une sacoche, une poche ou un sac à main. Le non-respect de ces instructions peut provoquer une surchauffe, ce qui risque d'endommager la batterie **charge force powerstation**.
- X-3 Ne démontez pas cette batterie et n'essayez pas de la transformer ou de la modifier d'une quelconque façon.
- X-3 Ne tentez pas d'alimenter cet appareil à l'aide d'une méthode, d'un instrument ou d'un branchement autre que son propre connecteur USB. Pour toute question ou instruction concernant les différentes façons de charger l'appareil, reportez-vous à la section *Charger votre étui à batterie **charge force powerstation*** de ce manuel
- X-3 Ne tentez pas de remplacer quelque pièce de cette batterie.
- X-3 Si l'Acheteur se procure cette batterie pour la confier à un mineur, l'adulte procédant à l'achat accepte de fournir des instructions et avertissements détaillés à tout mineur avant utilisation. Tout manquement à cet engagement implique la responsabilité de l'Acheteur, qui accepte d'indemniser le Fabricant en cas d'utilisation non intentionnelle ou inappropriée par un mineur.

- X-3 Toutes les batteries ont été soumises à un contrôle qualité approfondi. Si votre batterie chauffe excessivement, dégage une odeur, est déformée, rayée, coupée ou si elle subit ou présente un comportement anormal, arrêtez immédiatement de l'utiliser et contactez le Fabricant.
- X-3 Ne jetez jamais de batteries avec les ordures ménagères. Jeter des batteries avec les ordures ménagères est illégal en vertu des lois et règlements étatiques et fédéraux sur l'environnement. Apportez toujours les batteries usagées à votre centre de recyclage des batteries le plus proche.
- X-3 Avant de stocker votre batterie pendant une période prolongée, chargez-la pendant une heure.
- X-3 Ce produit contient des produits chimiques connus dans l'État de Californie pour provoquer des cancers et malformations congénitales ou autres troubles de la reproduction.

**AVERTISSEMENT!** Ce produit contient des aimants. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif électrique implanté ou le fabricant du produit pour réduire le risque d'interférence avec d'autres équipements électriques.



## Mentions légales

Cette batterie n'est conçue que pour être utilisée avec l'appareil approprié. Veuillez consulter l'emballage de votre batterie pour déterminer si elle est compatible avec votre appareil particulier. Le Fabricant n'est pas responsable des dommages causés à un appareil du fait de l'utilisation de ce produit.

Le Fabricant ne peut en aucun cas être tenu pour responsable envers vous ou tout tiers des dommages que vous ou ce tiers pourriez subir suite à l'utilisation, intentionnelle ou non, ou à une utilisation inappropriée de ce produit conjointement avec tout appareil ou accessoire autre que les appareils appropriés pour lesquels ce produit est conçu. Le Fabricant ne pourra pas être tenu pour responsable des dommages que vous ou tout tiers pourriez subir suite à une utilisation inappropriée de ce produit, tel que décrit ci-dessus. Si vous êtes responsable de l'utilisation du produit avec un appareil inapproprié et que des dommages résultent d'une telle utilisation, vous vous engagez à indemniser le Fabricant pour toutes les blessures infligées à des tiers.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, les cinq cercles et le logo mophie sont des marques de mophie inc. Brevets : [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Cet appareil est conforme à la partie 15 des directives FCC et aux spécifications RSS-Gen de la réglementation

IC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences dangereuses ; et (2) cet appareil doit accepter toute interférence reçue, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE : Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des directives de la FCC. Ces limites ont pour objet d'assurer une protection raisonnable contre les interférences dangereuses dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie par radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut engendrer des interférences nuisibles aux communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans une installation particulière.

Si cet équipement provoque des interférences néfastes à la réception de la radio ou de la télévision (ce qui se vérifie en allumant et en éteignant l'appareil), l'utilisateur pourra tenter de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou repositionner l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.

- Brancher l'équipement à une prise d'un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien expérimenté pour obtenir de l'aide.

ATTENTION : Pour respecter les limites de l'appareil numérique de Classe B, et conformément à la partie 15 des directives de la FCC, cet appareil doit être utilisé avec des câbles blindés et des périphériques certifiés. Tous les périphériques doivent être blindés et mis à la terre. L'utilisation avec des périphériques non agréés ou des câbles non blindés peut entraîner des interférences avec la radio ou au niveau de la réception.

MODIFICATION : Tout(e) changement ou modification de cet appareil peut entraîner l'annulation de la garantie.

## **Benvenuto**

Grazie per aver acquistato la batteria universale **charge force powerstation** di mophie. La batteria **charge force powerstation** è una soluzione mobile compatta ma potente per la ricarica delle custodie mophie con funzionalità di ricarica wireless charge force e di altri dispositivi wireless compatibili con la tecnologia Qi. Inoltre, grazie alla sua porta USB, è in grado di ricaricare anche tablet, smartphone o altri dispositivi dotati di USB. Con la batteria **charge force powerstation**, ricaricare non è mai stato così semplice: basta collocare la custodia mophie con funzionalità wireless charge force o un dispositivo wireless compatibile con la tecnologia Qi sulla batteria **charge force powerstation**.

## **Contenuto Della Confezione**

- Batteria universale **charge force powerstation**
- Cavo micro-USB
- Manuale utente

## **Caratteristiche**

Ecco cinque buoni motivi per non dimenticare mai a casa la batteria **charge force powerstation**:

- Questa batteria universale ad alta densità e potenza garantisce una ricarica rapida fino a 2,1 A grazie alla porta USB.

- Ricarica wireless: basta collocare un dispositivo compatibile sulla batteria **charge force powerstation** e premere il pulsante di stato per avviare la ricarica wireless.
- La porta USB consente di ricaricare contemporaneamente dispositivi wireless e via cavo.
- Il sistema di ricarica pass-through Priority+ alimenta il dispositivo poco prima che la batteria **charge force powerstation** cominci a ricaricare.
- L'indicatore integrato a quattro LED segnala la quantità di energia disponibile a colpo d'occhio. In questo modo, è possibile controllare lo stato della carica e l'autonomia residua della batteria in qualsiasi momento. Si consiglia di controllare sempre l'autonomia residua prima di uscire.
- Questa batteria universale è progettata per resistere a oltre 500 cicli completi di ricarica, accompagnando l'utente in molteplici attività per ore.
- La tecnologia adattiva smart di mophie riconosce il dispositivo collegato per assicurare una ricarica rapida ed efficiente.
- Il sistema Digital Power Management integrato protegge da cortocircuiti, sovraccarichi e sbalzi termici, perché la sicurezza viene prima di tutto.

### **Compatibilità**

La batteria universale mophie **charge force powerstation** ricarica in modalità wireless tutte

le custodie mophie dotate di funzionalità wireless charge force e ogni altro dispositivo wireless compatibile con la tecnologia Qi. Inoltre, grazie alla sua porta USB, può ricaricare i più comuni modelli di smartphone, tablet, cuffie e altri dispositivi USB.

- In caso di problemi con la ricarica di un dispositivo, verificare che la batteria **charge force powerstation** sia completamente carica e consultare la sezione FAQ di questo sito.

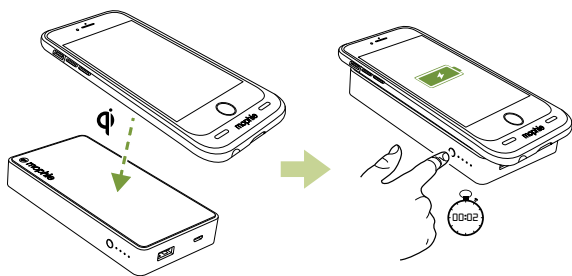
Indipendentemente dal dispositivo, prima di utilizzare la batteria **charge force powerstation** consultare sempre la sezione Avvertenze nella presente guida e il Manuale utente incluso nella confezione.

## Ricarica Di Dispositivi Mobili Con La Batteria **charge force powerstation**

ATTENZIONE: Prima di utilizzare la batteria **charge force powerstation** per la prima volta, caricarla completamente (premendo il pulsante di stato, tutti e 4 i LED devono accendersi).

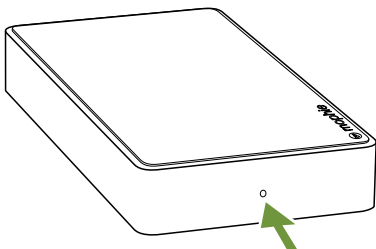
### Ricarica Wireless

1. Posizionare la custodia mophie con funzionalità wireless charge force o altro dispositivo compatibile con la tecnologia Qi sulla batteria **charge force powerstation** come illustrato nella figura seguente.



Assicurarsi che il dispositivo sia allineato alla batteria **charge force powerstation** come illustrato in precedenza. (Le custodie mophie con funzionalità wireless charge force si allineano automaticamente per una ricarica corretta.)

2. Premere il pulsante di stato per 2 secondi per avviare la ricarica. La spia LED (mostrata nella figura seguente) si illumina a indicare l'avanzamento della ricarica e rimane accesa finché il dispositivo wireless non è carico al 100%.

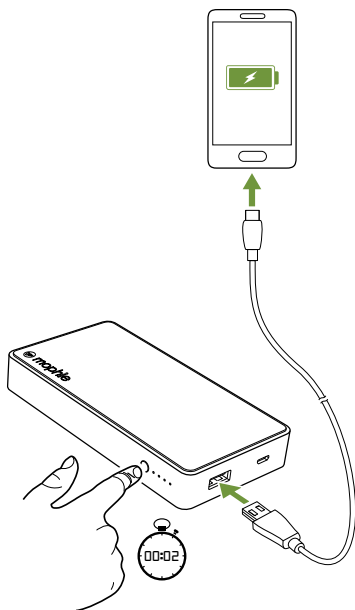


**ATTENZIONE:** Se la spia LED lampeggia, significa che il dispositivo wireless non si sta caricando correttamente. Assicurarsi che il dispositivo sia adeguatamente allineato alla batteria **charge force powerstation** come illustrato nella figura della Fase.

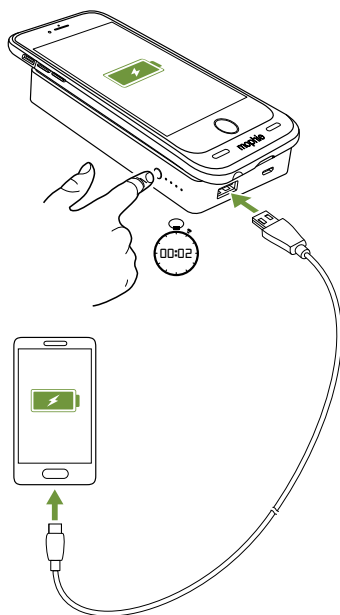


## Ricarica Via Cavo

Collegare il cavo USB in dotazione (o quello in dotazione con il proprio dispositivo) alla porta USB della batteria **charge force powerstation** e al dispositivo. Premere il pulsante di stato per 2 secondi per avviare la ricarica.



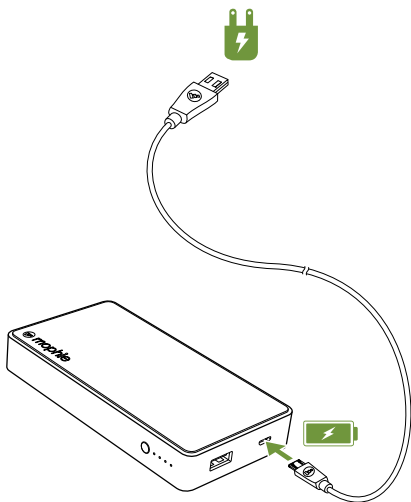
È possibile utilizzare contemporaneamente la funzione di ricarica wireless e via cavo.



## Ricarica Della Batteria *charge force powerstation*

Per ricaricare la batteria *charge force powerstation*, utilizzare il cavo USB in dotazione e collegare la porta micro-USB a un adattatore USB da parete (come quello fornito con il dispositivo).

NOTA: Per un risultato migliore, non collegare la batteria *charge force powerstation* alla porta USB di un computer. Si raccomanda di utilizzare un adattatore a parete con capacità di almeno 1,5 A.

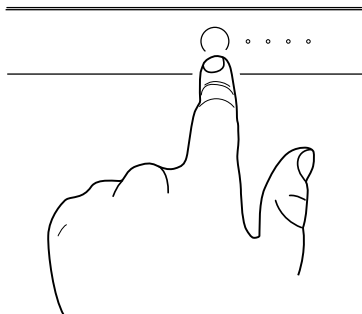


## Stazione di caricamento Priority+ Pass-Through

Quando ricarichi la batteria del **powerstation**, la stazione di caricamento Priority+ pass-through fornisce prima l'alimentazione a un dispositivo wireless, prima che la batteria del **powerstation** cominci a ricaricarsi.

## Verifica Dello Stato Di Carica Della Batteria *charge force powerstation*

Premere brevemente il pulsante di stato sulla batteria **charge force powerstation**: il numero di LED illuminati determina il livello di carica. Quattro LED indicano che la batteria **charge force powerstation** è completamente carica, un solo LED indica che è quasi scarica. Si consiglia di controllare sempre l'autonomia residua prima di uscire.



## **Cura E Manutenzione Della Batteria *charge force powerstation***

- Conservare la batteria **charge force powerstation** in un luogo asciutto, al riparo da umidità e sostanze corrosive.
- Evitare di lavare la batteria **charge force powerstation** con agenti chimici aggressivi, saponi o detergenti. Pulire l'involucro con un panno morbido leggermente inumidito con acqua.
- Assicurarsi che le porte USB della batteria **charge force powerstation** non vengano ostruite da pelucchi o altri residui di sporco. Utilizzare periodicamente uno spruzzatore ad aria compressa per pulire le porte USB.
- Se la batteria **charge force powerstation** non viene utilizzata, ricaricala una volta ogni tre mesi. Caricarla completamente se si ha intenzione di riporla a lungo (premendo il pulsante di stato, tutti e 4 i LED devono accendersi).

## **Garanzia**

L'obiettivo di mophie è realizzare prodotti della migliore qualità. Per questo motivo, il prodotto è dotato di una garanzia di 2 anni dalla data di acquisto. Questa garanzia non limita in alcun modo i diritti statutari dell'acquirente. Conserva una copia della ricevuta come prova di acquisto. Assicurati di registrare il prodotto su [mophie.com](http://mophie.com). La mancata registrazione del prodotto e/o presentazione della prova di acquisto può invalidare la garanzia.

## **Esclusioni e limitazioni**

Ad esclusione della garanzia limitata espressamente definita in precedenza o entro i limiti imposti dalla legislazione vigente, mophie disconosce espressamente qualsiasi altra garanzia esplicita o implicita, includendo garanzie sulla qualità, la commerciabilità o l'idoneità a specifici scopi; l'utente accetta inoltre espressamente che mophie non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno speciale, accidentale, indiretto, punitivo o consequenziale legato alla violazione di qualsivoglia garanzia per qualsiasi prodotto mophie. In aggiunta e senza limitare la generalità di tali dichiarazioni di non responsabilità, la garanzia limitata non copre, in nessun caso, la sostituzione o il rimborso di dispositivi elettronici o beni personali all'interno o all'esterno del prodotto mophie.

## **Servizio Clienti**






Telefono: 1-888-8mophie






Internazionale: +1 (269) 743-1340

Sito web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## **Avvertenza**

Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutte le istruzioni e le norme di sicurezza. L'utilizzo improprio del prodotto può causare danni, surriscaldamento, esalazioni tossiche, incendi o esplosioni per i quali l'Acquirente sarà ritenuto unico responsabile; tali danni non potranno essere imputati a mophie llc (il "Produttore").

-  Prima di utilizzare la batteria **charge force powerstation** per la prima volta, procedere a una ricarica completa (premendo il pulsante di stato tutti i 4 LED dovranno essere accesi).
-  Non conservare il dispositivo in ambienti molto caldi, né alla luce diretta del sole. Non gettare il dispositivo nel fuoco e non esporlo a temperature eccessivamente elevate.
-  Evitare di esporre il dispositivo a cadute, urti, graffi o altri tipi di impatto. Nel caso in cui, per qualsiasi motivo, il dispositivo dovesse presentare danni quali ammaccature, fori, lacerazioni, deformità o zone corrose, sarà necessario interromperne l'uso. Contattare il Produttore o smaltirlo in maniera adeguata presso un centro di riciclaggio locale.
-  La batteria **charge force powerstation** deve essere utilizzata solo in ambienti aerati. Non utilizzarla in ambienti chiusi o spazi non ventilati come borse, tasche o borselli. Il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare danni alla batteria **charge force powerstation** dovuti al surriscaldamento.
-  Non tentare di smontare il dispositivo né di ripararlo o modificarlo in alcun modo.

-  Non alimentare il dispositivo con metodi, apparecchi o collegamenti diversi dal connettore USB fornito in dotazione. Per dubbi e istruzioni sulle possibili modalità di ricarica del prodotto, fare riferimento alla sezione *Ricaricare la custodia con batteria integrata **charge force powerstation*** del presente manuale.
-  Non tentare di sostituire alcuna parte di questo dispositivo.
-  Se il dispositivo è destinato a un minore, l'adulto Acquirente accetta di fornire al minore istruzioni dettagliate e avvertenze prima dell'utilizzo del prodotto. Le conseguenze derivanti dal mancato rispetto di questo punto sono imputabili esclusivamente all'Acquirente, che accetta di sollevare il Produttore da qualsiasi responsabilità relativa a un utilizzo non intenzionale proprio o improprio da parte di un minore.
-  Tutti i prodotti sono stati sottoposti a un accurato controllo di qualità. Se il dispositivo risulta surriscaldato, emana odori, è deformato, abraso o tagliato, o presenta un funzionamento anomalo, interromperne immediatamente l'uso e contattare il Produttore.
-  Non gettare mai le batterie tra i rifiuti ordinari. Lo smaltimento delle batterie con i rifiuti ordinari è illegale secondo le leggi e le normative ambientali statali e regionali. Smaltire sempre le batterie esauste presso un apposito centro di riciclaggio.



- ✘ Se si prevede di non utilizzare la batteria per un lungo periodo, ricaricarla per un'ora prima di riporla.
- ✘ Questo prodotto contiene sostanze chimiche note allo Stato della California per causare cancro, malformazioni congenite e altri danni riproduttivi.

**AVVERTENZE!** Questo prodotto contiene magneti. Per ridurre il rischio di interferenze con altre apparecchiature elettriche, consultare il proprio medico e/o il produttore del dispositivo prima di utilizzare il prodotto qualora si abbia un pacemaker o un altro impianto di dispositivo elettrico.

### **Note legali**

Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso con un appropriato dispositivo. Consultare la confezione del dispositivo per determinare se questo caricabatterie è compatibile con un particolare dispositivo mobile. Il Produttore non è responsabile di eventuali danni causati a qualsiasi dispositivo a seguito dell'uso di questo prodotto.

Il Produttore non è in alcun modo responsabile di qualsivoglia danno subito dall'Acquirente o da terzi a seguito dell'utilizzo, intenzionale o non intenzionale, o dell'utilizzo improprio di questo prodotto con dispositivi o accessori diversi dal dispositivo per cui il prodotto è stato sviluppato. Il Produttore non si assume alcuna responsabilità per qualsivoglia danno

causato all'Acquirente o a terzi dall'utilizzo improprio di questo prodotto, come definito sopra. Qualora l'Acquirente utilizzi il prodotto con un dispositivo diverso da quello opportuno e tale utilizzo causi dei danni, l'Acquirente accetta di risarcire il Produttore per eventuali lesioni derivanti cagionate a terzi.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, il design a cinque cerchi e il logo mophie sono marchi registrati di mophie inc. Brevetti: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Questo dispositivo è conforme alla Parte 15 delle Norme FCC e al RSS-Gen del regolamento IC. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni riportate di seguito: (1) il dispositivo non può provocare interferenze dannose; (2) il dispositivo deve accettare eventuali interferenze ricevute, incluse le interferenze che possono provocare un funzionamento non desiderato.

NOTA: La presente apparecchiatura è stata sottoposta a test e dichiarata conforme ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B, ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC. Questi limiti sono stabiliti per fornire livelli di protezione accettabili contro interferenze nocive in installazioni residenziali. La presente apparecchiatura genera, utilizza e può emettere frequenze radio e, se non installata e utilizzata in conformità alle istruzioni fornite dal produttore, può provocare interferenze

dannose per le comunicazioni via radio. Non esiste tuttavia garanzia che tali interferenze non possano verificarsi in determinati impianti.

Setaleapparecchiaturaprovoainterferenzedannose per la ricezione di trasmissioni radio o televisive, che possono essere determinate spegnendo e in seguito riaccendendo l'apparecchiatura, l'utente è invitato a cercare di correggere l'interferenza adottando una o più delle seguenti misure:

- Riorientare o riposizionare l'antenna ricevente.
- Aumentare la distanza tra l'apparecchiatura e il ricevitore.
- Collegare l'apparecchiatura a una presa su un circuito diverso da quello del ricevitore.
- Consultare il rivenditore o un tecnico professionista.

**AVVERTENZA:** Per garantire la conformità ai limiti stabiliti per i dispositivi digitali di Classe B ai sensi della Parte 15 delle Norme FCC, questo dispositivo deve essere utilizzato con periferiche certificate e cavi schermati. Tutte le periferiche devono essere schermate e messe a terra. L'uso con periferiche non certificate o cavi non schermati può provocare interferenze alla ricezione radio-televisiva.

**MODIFICHE:** Qualsiasi cambiamento o modifica apportati a questo dispositivo può invalidare la garanzia.

## Willkommen

Vielen Dank für den Kauf des mophie **charge force powerstation** Universal-Akkus. Ihr **charge force powerstation**-Akku ist eine kompakte, aber dennoch leistungsfähige mobile Ladelösung für mophie-Hüllen mit charge force kabelloser Energie sowie für andere Qi-kompatible kabellose Geräte. Über seinen USB-Anschluss können zudem Tablets, Smartphones oder andere USB-Geräte geladen werden. Mit dem **charge force powerstation**-Akku sind Ladevorgänge leichter denn je: Setzen Sie Ihre mophie-Hülle mit charge force kabelloser Energie oder ein anderes Qi-fähiges kabelloses Gerät einfach auf den **charge force powerstation**-Akku auf.

## Lieferumfang

- **charge force powerstation** Universal-Akku
- Micro-USB-Kabel
- Kurzanleitung

## Merkmale

Hier ist kurz zusammengefasst, warum Ihr **charge force powerstation**-Akku so großartig ist:

- Hochkompakter Universal-Akku mit hoher Ausgangsleistung, der superschnell lädt – bis zu 2,1 Ampere über den USB-Anschluss.
- Kabellose Energie – legen Sie ein kompatibles Gerät auf den **charge force powerstation**-Akku und drücken Sie die Statustaste, um mit dem kabellosen Laden zu beginnen.

- Mit dem USB-Ausgangsanschluss können Sie mit Kabel verbundene und kabellose Geräte gleichzeitig laden.
- Der Priority+ Passthrough-Ladevorgang versorgt zuerst Ihr angeschlossenes Ladegerät mit Strom, bevor der **charge force powerstation**-Akku geladen wird.
- Die vier integrierten Status-LEDs zeigen den Akkuladezustand auf einen Blick. Dies hilft Ihnen, den Ladevorgang und die aktuelle Akkulaufzeit im Blick zu behalten. So wissen Sie gleich, wie viel Leistung Sie haben.
- Über 500 volle Ladezyklen. Unser Akku ist langlebig, damit Sie lange Freude daran haben.
- Die intelligente, adaptive Ladetechnologie von mophie erkennt Ihr angeschlossenes Gerät und bietet immer die schnellste und effizienteste Ladegeschwindigkeit.
- Die Schaltung des Digital Power Management bietet integrierten Schutz vor Kurzschluss, Überladung und hohen Temperaturen. Sicherheit geht vor!

### **Kompatibilität**

Der mophie **charge force powerstation** Universal-Akku lädt jede mophie-Hülle mit charge force kabelloser Energie sowie alle anderen Qi-kompatiblen kabellosen Geräte drahtlos auf. Er verfügt außerdem über einen USB-Ladeanschluss,

über den die meisten gängigen Smartphones, Tablets, Wearables sowie andere USB-Geräte geladen werden können.

- Falls Sie beim Laden Ihres Geräts Probleme feststellen, überprüfen Sie, ob der **charge force powerstation**-Akku vollständig aufgeladen ist, und lesen Sie den FAQ-Abschnitt dieser Website durch.

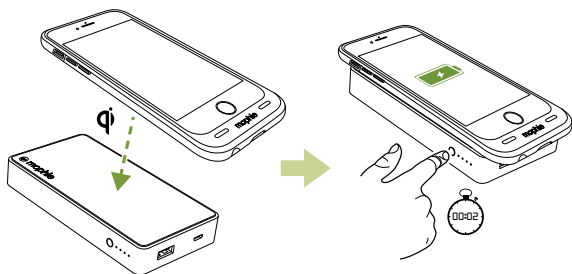
Lesen Sie wie bei jedem anderen Gerät immer zuerst den Abschnitt Warnung in diesem Handbuch und in der mit dem **charge force powerstation**-Akku mitgelieferten Kurzanleitung sorgfältig durch, bevor Sie diesen verwenden.

## Laden Ihres Geräts Mit Dem *charge force powerstation*-Akku

WICHTIG: Bevor Sie den **charge force powerstation**-Akku zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn vollständig auf (sodass beim Drücken der Ladestatustaste alle vier Status-LEDs aufleuchten).

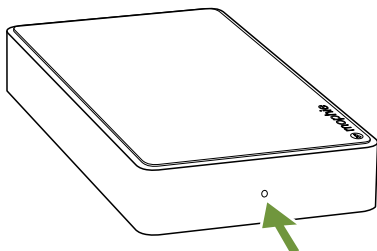
### Kabelloses Laden

1. Legen Sie Ihre mophie-Hülle mit **charge force** kabelloser Energie oder ein anderes Qi-fähiges Gerät auf den **charge force powerstation**-Akku, wie in der folgenden Abbildung gezeigt.



Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät wie oben dargestellt am **charge force powerstation**-Akku ausgerichtet ist. (mophie-Hüllen mit **charge force** kabelloser Energie werden automatisch für einen korrekten Ladevorgang ausgerichtet.)

2. Drücken Sie die Statustaste für zwei Sekunden, um den Ladevorgang zu starten. Die Lade-LED leuchtet (wie in der folgenden Abbildung gezeigt), um den Ladevorgang anzuzeigen, und bleibt erleuchtet, bis das kabellose Gerät vollständig geladen ist.

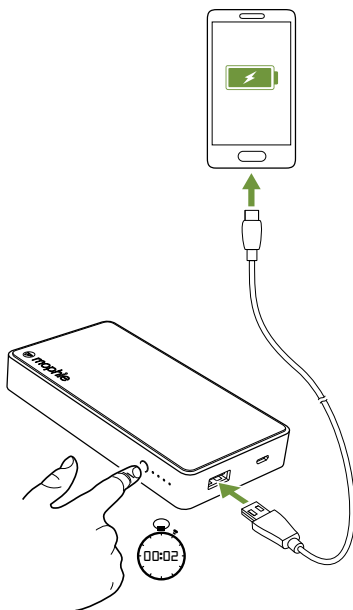


WICHTIG: Falls die Lade-LED blinkt, bedeutet dies, dass das kabellose Gerät nicht ordnungsgemäß geladen wird. Stellen Sie sicher, dass das Gerät ordnungsgemäß am **charge force powerstation-**Akku ausgerichtet ist, so wie es in der Abbildung zu Schritt 1 dargestellt ist.

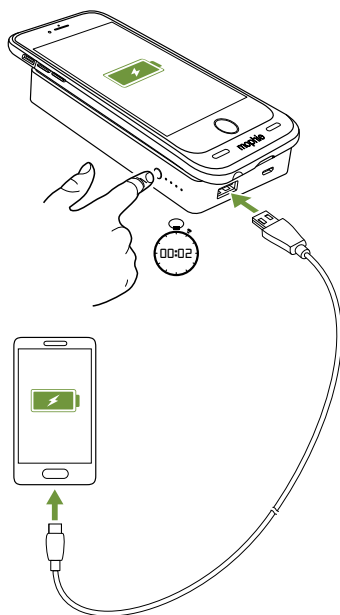


## Laden mit Kabel

Schließen Sie das mitgelieferte USB-Kabel (oder das mit Ihrem Gerät mitgelieferte Kabel) an den USB-Anschluss des **charge force powerstation**-Akkus und an Ihr Gerät an. Drücken Sie die Statustaste für zwei Sekunden, um den Ladevorgang zu starten.



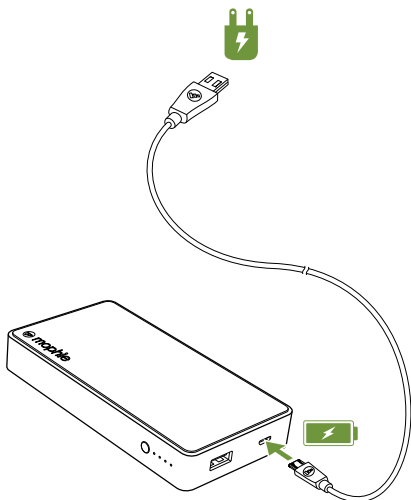
Sie können kabellose Geräte und Geräte mit Kabel gleichzeitig aufladen.



## Laden Des *charge force powerstation*-Akkus

Um Ihren *charge force powerstation*-Akkus aufzuladen, schließen Sie mit dem mitgelieferten USB-Kabel den Mikro-USB-Port des Akkus an ein USB-Ladegerät an (z. B. an das Ladegerät, das zu Ihrem Gerät gehört).

HINWEIS: Die besten Ergebnisse erzielen Sie, wenn Sie den *charge force powerstation*-Akkus nicht an den USB-Anschluss eines Computers anschließen. Wir empfehlen ein Steckernetzteil mit einer Ausgangsleistung von mindestens 1,5 A.

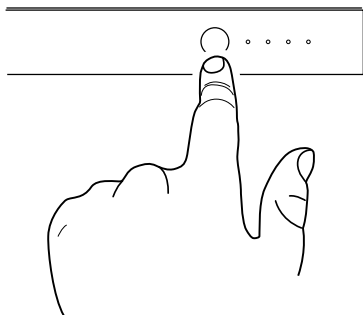


## Pass-Through-Ladevorgang Priority+

Beim Laden Ihres **powerstation**-Akkus versorgt der Passthrough-Ladevorgang zuerst drahtlose Geräte, bevor der **powerstation**-Akku geladen wird.

## Überprüfen Des Ladestatus Des *charge force powerstation*-Akkus

Drücken Sie an Ihrem **charge force powerstation** Akku kurz auf die Statustaste. Die Status-LEDs zeigen daraufhin den Ladezustand an. Vier leuchtende LEDs bedeuten, dass der **charge force powerstation**-Akku vollständig geladen ist. Bei nur einer LED ist der Akku fast leer. So wissen Sie gleich, wie viel Leistung Sie haben.



## **Pflege Des *charge force powerstation*-Akkus**

- Bewahren Sie Ihren **charge force powerstation**-Akku trocken und ohne Kontakt zu feuchten und korrosiven Materialien auf.
- Reinigen Sie den **charge force powerstation**-Akku nicht mit scharfen Chemikalien, Seifen oder Reinigungsmitteln. Wischen Sie das Gehäuse einfach mit einem weichen, leicht mit Wasser angefeuchteten Tuch ab.
- Achten Sie darauf, dass die USB-Anschlüsse des **charge force powerstation**-Akkus nicht durch Fussel o. ä. verschmutzt werden. Reinigen Sie die Anschlüsse regelmäßig mit einer Druckluftdose.
- Laden Sie den **charge force powerstation**-Akku mindestens alle drei Monate auf, wenn Sie ihn nicht nutzen. Falls Sie den Akku lagern möchten, laden Sie ihn zunächst vollständig auf (sodass beim Drücken der Ladestatustaste alle vier Status-LEDs leuchten).

## **Garantie**

Wir bei mophie sind darauf bedacht, Produkte in der bestmöglichen Qualität herzustellen. Daher gilt für dieses Produkt eine Garantie von 2 Jahre ab Kaufdatum. Diese Garantie beeinträchtigt keine eventuell bestehenden gesetzlichen Rechte. Bewahren Sie ein Exemplar Ihrer Quittung als Kaufbeleg auf. Achten Sie darauf, Ihr Produkt auf [mophie.com](http://mophie.com) zu registrieren. Wenn Sie Ihr Produkt nicht registrieren und/oder keinen Kaufbeleg vorlegen können, kann dadurch die Garantie verfallen.

## **Ausschlüsse und Einschränkungen**

Mit Ausnahme der ausdrücklich angegebenen begrenzten Gewährleistung bzw. soweit nicht durch das anwendbare Recht eingeschränkt oder verboten, schließt mophie hiermit jegliche ausdrücklichen und stillschweigenden Gewährleistungen aus, einschließlich zu Qualität, Marktgängigkeit oder Eignung für einen bestimmten Zweck. Sie stimmen insbesondere zu, dass mophie nicht für etwaige besondere Schäden, Nebenschäden, indirekte Schäden, Bußzahlungen oder Folgeschäden haftet, die durch die Verletzung einer Gewährleistung jeglicher Art für ein mophie-Produkt entstehen. Darüber hinaus und ohne Einschränkung der grundsätzlichen Gültigkeit der vorhergehenden Ausschlüsse deckt die beschränkte Garantie unter keinen Umständen die Ersetzung oder die Kosten von elektronischen Geräten oder persönlichem Eigentum innerhalb oder außerhalb des mophie-Produkts ab.

## **Kundenservice**

Telefon: 1-888-8mophie





International: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## **Warnung**




Lesen Sie vor dem Benutzen dieses Produkts alle Anweisungen und Warnhinweise. Unsachgemäße Nutzung dieses Produkts kann zur Beschädigung des Produkts, Überhitzung, giftigen Dämpfen, Feuer und

Explosionen führen; für diese Schäden sind Sie („Käufer“) und nicht mophie llc („Hersteller“) verantwortlich.

-  Bevor Sie den **charge force powerstation**-Akku zum ersten Mal verwenden, laden Sie ihn vollständig auf (sodass beim Drücken der Ladestatustaste alle vier Status-LEDs aufleuchten).
-  Bewahren Sie das Gerät nicht in einer Umgebung mit hoher Temperatur auf, einschließlich Erwärmung durch intensive Sonneneinstrahlung oder andere Formen von Wärmequellen. Legen Sie das Gerät nicht in Feuer oder in eine übermäßig heiße Umgebung.
-  Schützen Sie das Gerät vor Stürzen, Stößen, Abnutzung und sonstigen Schäden. Verwenden Sie das Gerät nicht länger, wenn Sie daran Dellen, Einstiche, Risse, Deformierungen oder Korrosion welcher Ursache auch immer feststellen. Kontaktieren Sie den Hersteller oder entsorgen Sie den Akku ordnungsgemäß bei einer öffentlichen Sammelstelle in Ihrer Nähe.
-  Der **charge force powerstation**-Akku darf nur mit guter Belüftung betrieben werden. Es sollte nicht in einem geschlossenen, unbelüfteten Raum, beispielsweise in einer Tragetasche, einer Hosentasche oder einer Handtasche, betrieben werden. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann durch Überhitzung zu Schäden am **charge force powerstation**-Akku führen.

- X-Ⓢ Zerlegen Sie dieses Gerät nicht und versuchen Sie nicht, es anderweitig zu nutzen oder zu modifizieren.
- X-Ⓢ Versuchen Sie nicht, dieses Gerät mit einem anderen Verfahren, einer anderen Vorrichtung oder über eine andere Verbindung als den geräteeigenen USB-Anschluss zu laden. Bei Fragen oder Anweisungen zu den verschiedenen Möglichkeiten, das Gerät zu laden, lesen Sie bitte den Abschnitt *Laden Ihrer **charge force powerstation**-Akkuhülle* dieses Handbuchs.
- X-Ⓢ Versuchen Sie nicht, Teile dieses Geräts zu ersetzen.
- X-Ⓢ Wenn das Gerät vom Käufer zur Nutzung durch einen minderjährigen Benutzer erworben wird, verpflichtet sich der den Kauf tätigende Erwachsene dazu, dem Minderjährigen vor der Nutzung des Geräts die Anleitung und die Warnhinweise zu erklären. Geschieht dies nicht, liegt dies vollständig in der Verantwortung des Käufers, der sich dazu verpflichtet, den Hersteller von Ansprüchen aus nicht vorgesehener Nutzung/Missbrauch durch Minderjährige freizustellen.
- X-Ⓢ Alle Produkte haben eine umfassende Qualitätsprüfung durchlaufen. Wenn Ihr Gerät übermäßig heiß wird, Gerüche absondert, verformt oder abgenutzt ist oder Schnitte bzw. andere Beschädigungen aufweist, stellen Sie die Nutzung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.



-  Entsorgen Sie Akkus niemals im Hausmüll. Das Entsorgen von Akkus im Hausmüll verstößt gegen Bundes- und Staatsgesetze und -vorschriften zum Umweltschutz. Bringen Sie abgenutzte Akkus immer zu Ihrem örtlichen Recycling-Zentrum für Akkus.
-  Bevor Sie Ihren Akku über einen längeren Zeitraum unbenutzt lagern, laden Sie ihn eine Stunde lang auf.
-  Dieses Produkt enthält Chemikalien, die im US-Bundesstaat Kalifornien als Ursache für Krebs und Geburtsfehler oder andere reproduktive Schäden eingestuft werden.

**WARNUNG!** Dieses Produkt enthält Magnete. Zur Reduzierung von Risiken durch Interferenzen mit anderen elektrischen Geräten wenden Sie sich vor der Verwendung dieses Produkts an Ihren Arzt und/oder Gerätehersteller, wenn Sie einen Herzschrittmacher oder ein anderes implantiertes elektrisches Gerät haben.

### **Rechtliche Hinweise**

Dieses Produkt darf nur in Verbindung mit dem entsprechenden Gerät verwendet werden. Lesen Sie auf der Verpackung nach, ob dieses Produkt mit Ihrem Gerät kompatibel ist. Der Hersteller ist nicht für durch die Nutzung dieses Produkts an Geräten entstehende Schäden verantwortlich.

Der Hersteller ist weder Ihnen noch Dritten gegenüber verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch die beabsichtigte oder unbeabsichtigte Nutzung oder den Missbrauch dieses Produkts in Verbindung mit einem anderen Gerät oder Zubehörteil als dem Gerät, für das dieses Produkt entwickelt wurde, entstehen. Wie oben dargestellt, ist der Hersteller nicht verantwortlich für Schäden, die Ihnen oder Dritten durch den Missbrauch dieses Produkts entstehen. Wenn Sie für die Benutzung des Produkts mit einem nicht dafür vorgesehenen Gerät verantwortlich sind und sich aus dieser Benutzung Schäden ergeben, erklären Sie sich hiermit einverstanden, den Hersteller für jedwede sich daraus ergebende Verletzung Dritter zu entschädigen.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, das Fünf-Kreise-Design und das mophie Logo sind Marken von mophie inc. Patente: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften und den RSS-Gen der IC-Vorschriften. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) das Gerät muss alle empfangenen Interferenzen verarbeiten, einschließlich Interferenzen, die zu unerwünschtem Betrieb führen.

HINWEIS: Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften. Diese Bedingungen wurden entwickelt, um angemessenen Schutz vor störenden Interferenzen in der häuslichen Installation zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und nutzt Funkfrequenzen und kann sie abstrahlen; wenn es nicht entsprechend der Anleitung installiert und verwendet wird, kann es die Funkkommunikation erheblich beeinträchtigen. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Anlage keine Interferenzen auftreten.

Wenn das Gerät den Radio- oder TV-Empfang stört, was durch Ein- und Ausschalten geprüft werden kann, versuchen Sie, die Interferenzendurch eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen zu korrigieren:

- Verändern Sie die Ausrichtung oder den Standort der Empfangsantenne.
- Vergrößern Sie die Entfernung zwischen Gerät und Empfangsgerät.
- Schließen Sie das Gerät an eine Steckdose an einem anderen Stromkreis als dem des Empfangsgeräts an.
- Bitten Sie den Händler oder einen erfahrenen Techniker um Hilfe.

ACHTUNG: Damit das Gerät den Bedingungen für digitale Geräte der Klasse B gemäß Teil 15 der FCC-Vorschriften entspricht, muss es mit zertifizierten Peripheriegeräten und abgeschirmten Kabeln betrieben werden. Alle Peripheriegeräte müssen abgeschirmt und geerdet sein. Der Betrieb mit nicht zertifizierten Geräten oder nicht abgeschirmten Kabeln kann zu Störungen beim Empfang von Radio und TV führen.

MODIFIKATIONEN: Veränderungen und Modifikationen an diesem Gerät können dazu führen, dass die Garantie verfällt.

## Bienvenido/A

Gracias por adquirir la batería universal **charge force powerstation** de mophie. Su batería **charge force powerstation** es una solución de carga móvil compacta y potente para cualquier funda de mophie con alimentación inalámbrica, así como para cualquier dispositivo inalámbrico Qi compatible. También carga cargar tablets, smartphones y otros dispositivos USB a través de sus puertos USB. Con la batería **charge force powerstation**, la carga no podría ser más fácil: tan solo tiene que colocar su funda de mophie con alimentación inalámbrica charge force u otro dispositivo inalámbrico Qi compatible en la parte superior de la batería **charge force powerstation**.

## El Pack Contiene

- Batería universal **charge force powerstation**.
- Cable micro USB.
- Manual de inicio rápido.

## Características

A continuación le ofrecemos un resumen de las razones por las que su batería **charge force powerstation** es tan extraordinaria:

- La batería universal de alta densidad y alto rendimiento carga a gran velocidad, hasta 2,1 amperios, a través del puerto USB.

- Alimentación inalámbrica: para iniciar la carga inalámbrica, coloque un dispositivo compatible en la batería **charge force powerstation** y pulse el botón de estado.
- El puerto de salida USB le permitirá cargar dispositivos alámbricos e inalámbricos al mismo tiempo.
- La carga Priority+ con funcionalidad pass-through proporciona energía en primer lugar al dispositivo que se ponga a cargar, antes de que la batería **charge force powerstation** empiece a cargarse.
- Compruebe la carga de la batería de un vistazo gracias al indicador de estado integrado con cuatro LED. Puede conocer el nivel de carga y la autonomía actual de la batería. ¡Compruébelo antes de salir!
- Podrá recargarla más de 500 ciclos completos. Nuestra batería está fabricada para una mayor duración, por lo que podrá hacer más cosas durante más tiempo.
- La tecnología inteligente de carga adaptativa de mophie identifica su dispositivo conectado y siempre ofrece las velocidades de carga más rápidas y eficientes disponibles.
- Los circuitos de gestión de potencia digital ofrecen protección integrada contra cortocircuitos, sobrecargas y altas temperaturas. ¡La seguridad es lo primero!

## Compatibilidad

La batería universal **charge force powerstation** cargará de forma inalámbrica cualquier funda de mophie con alimentación inalámbrica charge force, así como cualquier otro dispositivo inalámbrico Qi compatible. También tiene un puerto de carga USB que permite cargar la mayoría de los smartphones, tablets, dispositivos portátiles y otros dispositivos USB.

- Si tiene problemas con la carga de su dispositivo en particular, asegúrese de que la batería **charge force powerstation** esté completamente cargada y compruebe la sección de preguntas frecuentes (FAQ) de esta página web.

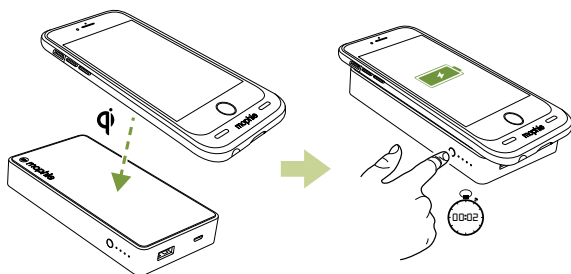
Como de costumbre, e independientemente de su dispositivo, lea cuidadosamente la sección "Advertencia" de este manual así como el manual de inicio rápido que se incluye con su batería **charge force powerstation** antes de utilizarla.

## Cómo Cargar Su Dispositivo Utilizando Su Batería *charge force powerstation*

IMPORTANTE: Antes de utilizar su batería **charge force powerstation** por primera vez, cárguela totalmente (de forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).

### Carga inalámbrica

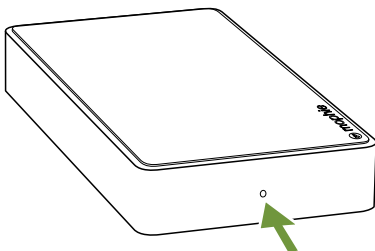
1. Coloque su funda de mophie con alimentación inalámbrica charge force u otro dispositivo inalámbrico Qi compatible en la batería **charge force powerstation** tal y como se muestra en la siguiente ilustración.



Compruebe que su dispositivo esté alineado en la batería **charge force powerstation** tal y como se muestra más arriba. (Las fundas de mophie con alimentación inalámbrica charge force se alinearán automáticamente para una carga adecuada).



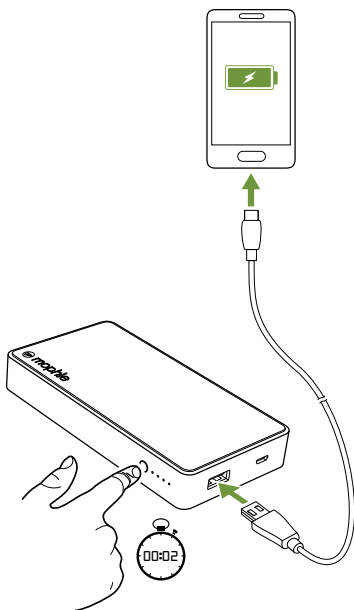
2. Pulse el botón de estado durante 2 segundos para iniciar la carga. El LED de carga (que se muestra en la siguiente ilustración) se encenderá para indicar que la carga está en curso, y permanecerá encendido hasta que el dispositivo inalámbrico esté totalmente cargado.



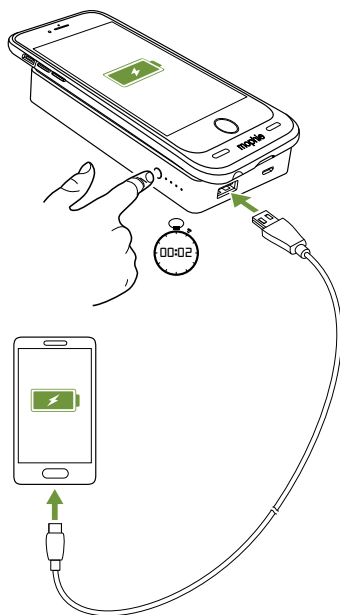
**IMPORTANTE:** El hecho de que el LED de carga parpadee significa que el dispositivo inalámbrico no se está cargando correctamente. Compruebe que el dispositivo está correctamente alineado en la batería **charge force powerstation** tal y como se muestra en la ilustración correspondiente al paso 1.

## Carga alámbrica

Conecte el cable USB suministrado (o el cable que viene con su dispositivo) al puerto USB de la batería **charge force powerstation** y a su dispositivo. Pulse el botón de estado durante 2 segundos para iniciar la carga.



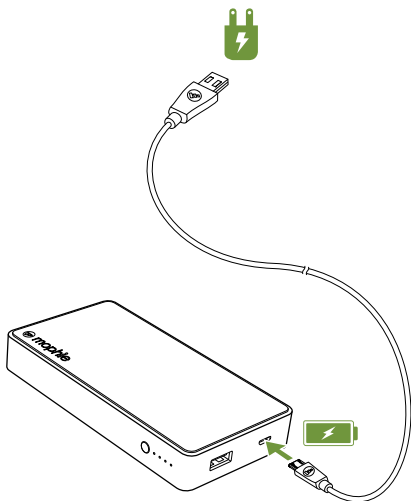
Puede cargar dispositivos alámbricos e inalámbricos al mismo tiempo.



## Cómo Recargar Su Batería *charge force powerstation*

Para cargar la batería *charge force powerstation*, utilice el cable USB incluido para conectar su puerto micro USB a un adaptador de pared USB (como el que se incluye con el dispositivo).

NOTA: Para obtener mejores resultados, no conecte la batería *charge force powerstation* a un puerto USB de un ordenador. Se recomienda utilizar un adaptador de carga de pared con una corriente mínima de 1,5 amp.

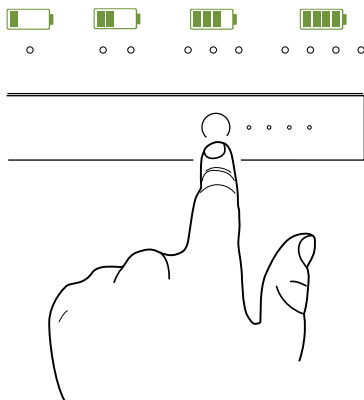


## Carga Priority+ con funcionalidad pass-through

Al recargar su batería **powerstation**, la carga Priority+ con funcionalidad pass-through proporciona energía al dispositivo inalámbrico antes de que la batería **powerstation** empiece a cargarse.

## Cómo Comprobar El Estado De Carga De Su Batería **charge force powerstation**

Mantenga pulsado el botón de estado de su batería **charge force powerstation** y los LED de estado le indicarán el nivel de carga. Los cuatro LED significan que la batería **charge force powerstation** está totalmente cargada, mientras que un LED significa que está prácticamente vacía. ¡Compruébelo antes de salir!



## **Cómo Cuidar Su Batería *charge force powerstation***

- Guarde su batería **charge force powerstation** en un lugar seco y alejado de la humedad y de materiales corrosivos.
- No limpie su batería **charge force powerstation** con productos químicos, jabones o detergentes agresivos. Limpie la cubierta con un paño suave humedecido con agua.
- Asegúrese de que los puertos USB de la batería **charge force powerstation** no estén sucios ni obstruidos con otros residuos. Use un producto de aire comprimido periódicamente para garantizar que las aberturas del puerto estén limpias.
- Recargue su batería **charge force powerstation** una vez cada tres meses cuando no la esté utilizando. Si tiene previsto guardarla, cárguela totalmente antes de hacerlo (de forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).

## **Garantía**

En mophie nos comprometemos a crear productos de la mejor calidad posible. Para respaldar esta afirmación, este producto tiene garantía de 2 años completo desde la fecha de compra. Esta garantía no afecta a los derechos legales que le correspondan. Guarde una copia del recibo como prueba de compra. Asegúrese de registrar el producto en

mophie.com. Si no se registra el producto o no se proporciona una prueba de compra, la garantía puede quedar anulada.

### **Exclusiones y limitaciones**

Excepto para la garantía limitada expresamente indicada o en la medida en que la ley aplicable lo restrinja o prohíba, mophie niega expresamente toda responsabilidad respecto a otras garantías expresas o implícitas, incluyendo cualquier garantía de calidad, comercialización o idoneidad para un propósito en particular, y usted acepta específicamente que mophie no será responsable de ningún daño especial, incidental, indirecto, punitivo ni consecuente por incumplimiento de una garantía de cualquier tipo en relación con los productos mophie. Además, y sin limitar el carácter general de las anteriores exenciones de responsabilidad, la garantía limitada no cubre, bajo ninguna circunstancia, la sustitución ni el coste de ningún dispositivo electrónico ni propiedad personal que se encuentre dentro o fuera del producto mophie.

### **Servicio de atención al cliente**

Teléfono: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Sitio web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## Advertencia

Lea todas las instrucciones y advertencias antes de utilizar este producto. Un uso inadecuado del mismo puede causar daños en el producto, sobrecalentamiento, gases tóxicos, incendios o explosiones, daños de los que usted ("Comprador") y no mophie llc ("Fabricante") será el responsable.

- ⓧ Antes de utilizar su batería **charge force powerstation** por primera vez, cárguela totalmente (de forma que cuando pulse el botón de estado de carga se iluminen los cuatro LED).
- ⓧ No guarde el dispositivo en un entorno a temperatura elevada, incluido el calor causado por luz solar intensa u otras formas de calor. No coloque el dispositivo cerca del fuego ni en entornos excesivamente calientes.
- ⓧ Tenga cuidado de no someter el dispositivo a caídas, golpes, abrasiones u otros impactos fuertes. Si el dispositivo presenta algún daño, por ejemplo, abolladuras, perforaciones, roturas, deformaciones o corrosión, debida a cualquier causa, deje de utilizarlo y póngase en contacto con el fabricante, o deshágase del dispositivo de forma adecuada en su centro local de reciclaje de baterías.



- X-3 La batería **charge force powerstation** se debe utilizar en espacios abiertos. No lo utilice en espacios cerrados y sin ventilar como, por ejemplo, bolsas de transporte, en el bolsillo o en un bolso. Si no se siguen estas instrucciones la batería **charge force powerstation** podría sufrir daños por sobrecalentamiento.
- X-3 No desmonte este dispositivo ni intente transformarlo o modificarlo de ningún modo.
- X-3 No intente cargar el producto utilizando ningún otro método, aparato o conexión diferentes al propio cable USB del dispositivo. Si tiene alguna pregunta o desea ver las instrucciones acerca de las distintas formas de cargar el dispositivo, consulte la sección *Cómo cargar su funda con batería integrada charge force powerstation* de este manual.
- X-3 No intente reemplazar ninguna pieza de este dispositivo.
- X-3 Si el Comprador adquiere este dispositivo para que lo utilice un menor, el adulto que realiza la compra acepta proporcionar al menor instrucciones y advertencias detalladas antes de su uso. De no hacerlo así, la responsabilidad será únicamente del comprador, quien acepta indemnizar al Fabricante por el uso inadecuado o diferente del previsto por parte de un menor.

- X-3 Todos los productos se han sometido a una completa inspección para garantizar su calidad. Si su dispositivo está demasiado caliente, desprende olor, está deformado, desgastado, cortado, o experimenta o muestra algún fenómeno anómalo, deje de utilizar el producto inmediatamente y póngase en contacto con el Fabricante.
- X-3 No tire nunca las baterías a la basura. Deshacerse de las baterías tirándolas a la basura es ilegal de acuerdo con las leyes y normas medioambientales estatales y federales. Lleve siempre las baterías usadas a su centro local de reciclaje de baterías.
- X-3 Si va a guardar la batería durante un periodo prolongado, cárguela primero durante una hora.
- X-3 Este producto contiene sustancias químicas reconocidas por el estado de California como causantes de cáncer y malformaciones congénitas u otros daños reproductivos.

**¡ADVERTENCIA!** Este producto contiene imanes. Para reducir el riesgo de interferencia con otros equipos eléctricos, consulte a su médico y/o al fabricante del dispositivo antes de usar este producto si tiene implantado un marcapasos u otro dispositivo eléctrico.

## **Información legal**

Este producto está diseñado para utilizarlo exclusivamente con el dispositivo apropiado. Consulte el embalaje del dispositivo para determinar si este producto es compatible con su dispositivo concreto. El Fabricante no se hace responsable de ningún daño a ningún dispositivo que se derive del uso de este producto.

El Fabricante no será de ningún modo responsable, ni ante usted ni ante un tercero, de ningún daño que usted o el tercero pudieran sufrir como resultado del uso, intencionado o no, o de la mala utilización de este producto junto con cualquier dispositivo o accesorio distinto del dispositivo apropiado para el que se diseñó este producto. El Fabricante no será responsable de ningún daño que pudieran sufrir, tanto usted como un tercero, debido al uso inadecuado de este producto tal como se ha descrito anteriormente. Si usted es responsable del uso del producto con un dispositivo inadecuado y se produce algún daño como resultado de este, usted accede a indemnizar al Fabricante por cualquier lesión a un tercero o terceros.

mophie, **charge force powerstation**, Digital Power Management StayPowerful, el diseño de cinco círculos y el logotipo de mophie son marcas comerciales de mophie inc. Patentes: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Este dispositivo cumple el apartado 15 de las Reglas de la FCC y el RSS-Gen para las reglas IC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia que reciba, incluidas las interferencias que puedan dar lugar a un funcionamiento no deseado.

NOTA: Este equipo se ha probado y ha demostrado que cumple los límites para un dispositivo digital Clase B en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable frente a interferencias perjudiciales en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y se utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación determinada.

Si el equipo causa interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar al apagar y encender el equipo, el usuario debe intentar corregir dichas interferencias mediante la adopción de una o varias de las medidas siguientes:

- Reorientar o reubicar la antena de recepción.
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor.

- Conectar el equipo a un enchufe de un circuito diferente de aquel al que está conectado el receptor.
- Consultar al distribuidor o a un técnico experto para obtener ayuda.

**PRECAUCIÓN:** Para cumplir los límites del dispositivo digital Clase B, en virtud del apartado 15 de las Reglas de la FCC, este dispositivo debe usarse con periféricos certificados y cables blindados. Todos los periféricos deben estar blindados y conectados a tierra. El funcionamiento con periféricos no certificados o cables no blindados puede dar lugar a interferencias de radio o en la recepción.

**MODIFICACIÓN:** Cualquier cambio o modificación de este dispositivo podría anular la garantía.

## Bem-Vindo(A)

Obrigado por ter adquirido a bateria universal **charge force powerstation** da mophie. A bateria **charge force powerstation** é uma solução de carregamento móvel, compacta e potente para capas mophie com energia sem fio charge force, bem como outros dispositivos sem fio compatíveis com Qi, que também pode carregar tablets, smartphones ou outros dispositivos USB através da porta USB. Com a bateria **charge force powerstation**, carregar não poderia ser mais fácil — basta colocar a capa mophie com energia sem fio charge force ou outro dispositivo sem fio compatível com Qi na bateria **charge force powerstation**.

## Conteúdo Da Embalagem

- Bateria universal **charge force powerstation**;
- Cabo micro USB;
- Guia de início rápido.

## Recursos

Aqui está um resumo dos motivos pelos quais a sua bateria **charge force powerstation** é excelente:

- Baterias externas de alta densidade e alta produção que carregam com rapidez — até 2.1 amperes via porta USB.
- Energia sem fio — Coloque um dispositivo compatível na bateria **charge force powerstation** e pressione o botão indicador de status para iniciar o carregamento sem fio.

- A porta de saída USB permite que você carregue dispositivos com fio e sem fio ao mesmo tempo.
- A passagem de carga com prioridade + fornece energia para um dispositivo de carregamento primeiro, antes de a bateria **charge force powerstation** começar a recarregar.
- Acompanhe a carga da bateria com o indicador de status integrado de quatro LEDs. Você pode registrar a situação de carregamento e a carga atual da bateria. Saiba antes de usar!
- Recarregável para mais de 500 ciclos completos. Nossa bateria foi concebida para durar, para que possa fazer mais por mais tempo.
- A tecnologia inteligente de carregamento adaptativo da mophie identifica o seu dispositivo conectado e sempre oferece a melhor e mais eficiente velocidade de carregamento disponível.
- Os circuitos do Digital Power Management fornecem proteção integrada contra curto-circuito, sobrecarga e temperatura excessiva. Segurança em primeiro lugar!

## **Compatibilidade**

A bateria universal **charge force powerstation** da mophie carregará sem fio qualquer capa mophie com energia sem fio charge force, bem como qualquer outro dispositivo sem fio compatível com Qi. Também tem uma porta de carregamento USB que carregará

os mais populares smartphones, tablets, wearables e outros dispositivos USB.

- Se você tiver algum problema para carregar um dispositivo específico, certifique-se de que a bateria **charge force powerstation** esteja totalmente carregada e consulte a seção de Perguntas e Respostas neste site.

Como sempre, não importa qual dispositivo você tenha, leia cuidadosamente a seção de Aviso neste manual e no guia de início rápido incluído com sua bateria **charge force powerstation** antes de usá-la.

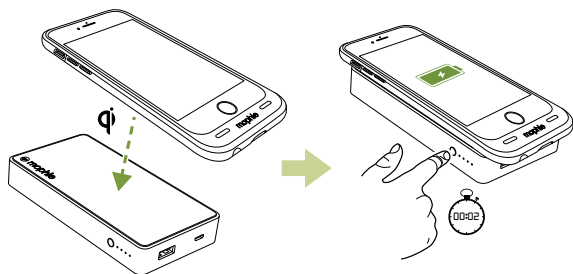


## Carregando Um Dispositivo Com Sua Bateria *charge force powerstation*

IMPORTANTE: Antes de usar sua bateria **charge force powerstation** pela primeira vez, carregue-a totalmente (pressionar o botão de status de carga acende todos os status dos 4 LEDs).

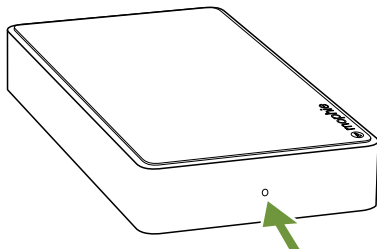
### Carregamento sem fio

1. Coloque sua capa mophie com energia sem fio **charge force** ou outro dispositivo compatível com Qi na bateria **charge force powerstation**, conforme mostrado na ilustração abaixo.



Certifique-se de que seu dispositivo esteja alinhado sobre a bateria **charge force powerstation** como mostrado acima. (As capas mophie com energia sem fio **charge force** se alinharão automaticamente para uma carga adequada.)

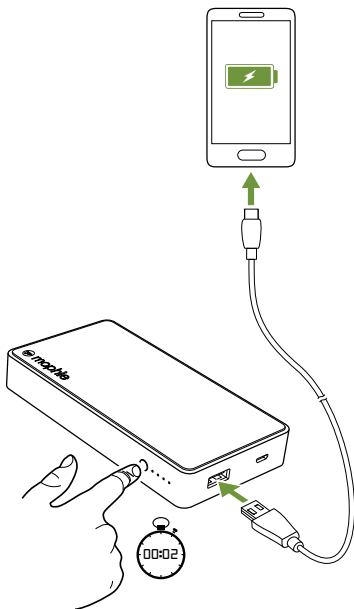
2. Pressione o botão de status por 2 segundos para iniciar o carregamento. O LED de carregamento (mostrado na ilustração abaixo) acenderá para indicar o carregamento e permanecerá aceso até o dispositivo sem fio estar 100% carregado.



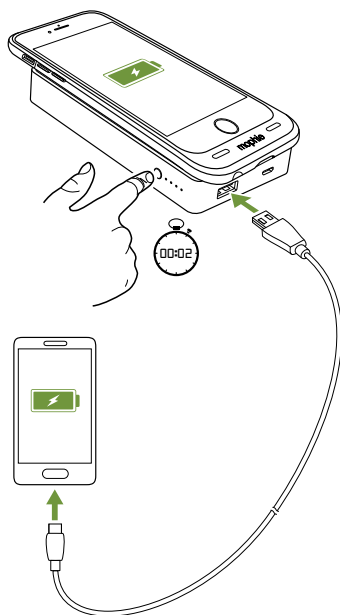
**IMPORTANTE:** Se o LED de carregamento piscar, significa que o dispositivo sem fio não está carregando corretamente. Certifique-se de que o dispositivo esteja alinhado corretamente sobre a bateria **charge force powerstation**, conforme mostrado na ilustração do Passo 1.

## Carregamento com fio

Conecte o cabo USB fornecido (ou o cabo que veio com o seu dispositivo) à porta USB da bateria **charge force powerstation** e ao seu dispositivo. Pressione o botão de status por 2 segundos para iniciar o carregamento.



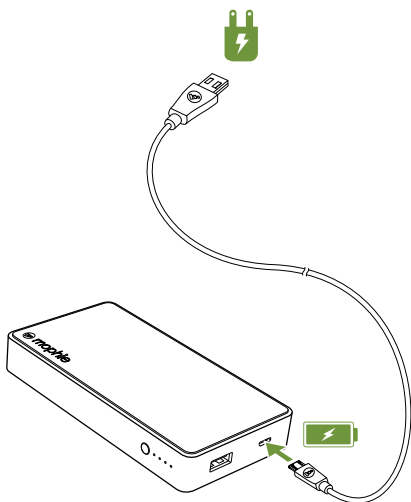
Você pode carregar dispositivos sem fio e com fio ao mesmo tempo.



## Recarregando Sua Bateria *charge force powerstation*

Para recarregar sua bateria *charge force powerstation*, uso o cabo USB fornecido para conectar sua porta micro-USB a um adaptador USB de carregamento em tomada (como o que está incluído com seu dispositivo).

OBSERVAÇÃO: Para melhores resultados, não conecte a bateria *charge force powerstation* à porta USB de um computador. Recomendamos usar um adaptador de carregamento em tomada com pelo menos uma saída de 1,5 amp.

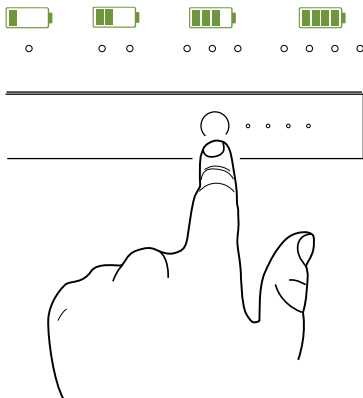


## Carregamento por transferência Priority+

Ao recarregar sua bateria **powerstation**, o carregamento de transferência Priority+ fornece energia a um dispositivo sem fio antes que a bateria **powerstation** comece a ser recarregada.

## Verificando O Status Do Carregamento De Sua Bateria **charge force powerstation**

Pressione por um instante o botão de status na sua bateria **charge force powerstation** e os LEDs de status indicarão o nível da carga. Quatro LEDs significa que a bateria **charge force powerstation** está totalmente carregada; um LED significa que ela está quase vazia. Saiba antes de usar!



## **Cuidando Da Sua Bateria *charge force powerstation***

- Mantenha a sua bateria **charge force powerstation** seca, longe de umidade e de materiais corrosivos.
- Não use produtos químicos agressivos, sabão ou detergentes para limpar a sua bateria **charge force powerstation**. Basta limpar a estrutura com um pano macio e umedecido com água.
- Certifique-se de que as portas USB da bateria **charge force powerstation** não estejam contaminadas com fiapos ou outros detritos. Use um produto de ar comprimido periodicamente para garantir a limpeza da abertura das portas.
- Recarregue sua bateria **charge force powerstation** uma vez a cada três meses quando não for usada. Se estiver pensando em guardá-la, carregue-a totalmente (ao pressionar o botão de status, todos os 4 LEDs do status de carga se acendem).

## **Garantia**

Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para garantir isso, este produto tem uma garantia de 2 anos inteiro a contar da data da compra. Esta garantia não afeta seus direitos estatutários. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em [mophie.com](http://mophie.com). Não registrar o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.

## **Cuidando Da Sua Bateria *charge force powerstation***

- Mantenha a sua bateria **charge force powerstation** seca, longe de umidade e de materiais corrosivos.
- Não use produtos químicos agressivos, sabão ou detergentes para limpar a sua bateria **charge force powerstation**. Basta limpar a estrutura com um pano macio e umedecido com água.
- Certifique-se de que as portas USB da bateria **charge force powerstation** não estejam contaminadas com fiapos ou outros detritos. Use um produto de ar comprimido periodicamente para garantir a limpeza da abertura das portas.
- Recarregue sua bateria **charge force powerstation** uma vez a cada três meses quando não for usada. Se estiver pensando em guardá-la, carregue-a totalmente (ao pressionar o botão de status, todos os 4 LEDs do status de carga se acendem).

## **Garantia**

Na mophie, estamos empenhados em fabricar produtos da mais alta qualidade. Para garantir isso, este produto tem uma garantia de 2 anos inteiro a contar da data da compra. Esta garantia não afeta seus direitos estatutários. Mantenha uma cópia do seu recibo de compra como comprovante de compra. Certifique-se de registrar seu produto em [mophie.com](http://mophie.com). Não registrar o seu produto e/ou não apresentar o comprovante de compra poderá invalidar a garantia.



## **Exclusões e Limitações**

Exceto quanto à garantia limitada expressamente especificada ou até o ponto em que esta restrição seja expressamente proibida pela lei aplicável, a mophie expressamente renuncia a todas e quaisquer outras garantias expressas ou implícitas, incluindo qualquer garantia de qualidade, comercialização ou adequação para finalidade específica, e você concorda especificamente que a mophie não será responsável por quaisquer danos especiais, acidentais, indiretos, punitivos ou decorrentes da violação de qualquer garantia de qualquer tipo em qualquer produto mophie. Além de sem limites à generalidade das renúncias anteriores, a garantia limitada não cobrirá, em hipótese alguma, a substituição ou o custo de qualquer dispositivo eletrônico ou propriedade pessoal, dentro ou fora do produto mophie.

## **Serviço ao cliente**

Telefone: 1-888-8mophie

Internacional: +1 (269) 743-1340

Site: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## **Aviso**

Leia todas as instruções e advertências antes de utilizar este produto. O uso incorreto deste produto poderá resultar em danos ao produto, aquecimento excessivo, vapores tóxicos, incêndio ou explosão, danos pelos quais você ("Comprador"), e não a mophie llc ("Fabricante"), é responsável.

- X-3 Antes de utilizar sua bateria **charge force powerstation** pela primeira vez, carregue totalmente (pressionar o botão de status de carga acende todos os status das 4 LEDs).
- X-3 Não armazene o dispositivo em ambientes de alta temperatura, incluindo o calor produzido por luz solar intensa ou outras formas de calor. Não exponha o dispositivo ao fogo ou a outros ambientes excessivamente quentes.
- X-3 Esteja atento ao excesso de quedas, batidas, arranhões ou outros impactos a este dispositivo. Se houver algum dano à bateria como moças, perfurações, cortes, deformidades ou corrosão devido a qualquer causa, interrompa o uso. Entre em contato com o fabricante ou descarte a bateria apropriadamente em seu centro de reciclagem de bateria local.
- X-3 A bateria **charge force powerstation** deve ser utilizada apenas em áreas ventiladas. Não deve ser colocada em funcionamento em um espaço fechado, sem ventilação, como em uma bolsa de transporte, bolso ou mala. A não observância destas instruções poderá causar danos à bateria **charge force powerstation** por superaquecimento.
- X-3 Não desmonte nem tente modificar este dispositivo de modo algum.

- X-3 Não tente carregar este dispositivo usando qualquer método, aparelho ou conexão diferente do conector USB do dispositivo. Caso tenha dúvidas ou precise de instruções sobre as diversas formas de carregar o dispositivo, consulte a seção *Como carregar a Capa com bateria **charge force powerstation*** deste manual.
- X-3 Não tente substituir componente algum deste dispositivo.
- X-3 Se o objetivo do comprador deste dispositivo for disponibilizá-lo para uso por um menor de idade, o adulto comprador concorda em fornecer instruções detalhadas e avisos ao menor de idade antes do uso. A não observância desta recomendação é responsabilidade exclusiva do comprador, que concorda em indenizar o fabricante quanto ao uso não intencional ou abusivo por um menor.
- X-3 Todos os produtos foram submetidos a inspeção criteriosa de garantia de qualidade. Se você descobrir que seu dispositivo está excessivamente quente, emitindo odor, deformado, aquecido, cortado ou gerando ou demonstrando um fenômeno anormal, interrompa imediatamente todo o uso do produto e entre em contato com o fabricante.
- X-3 Nunca descarte as baterias em lixo comum. A legislação e os regulamentos ambientais estaduais e federais proíbem o descarte de baterias em lixo comum. Sempre entregue as baterias usadas em um centro local de reciclagem de baterias.

- ✕ Antes de armazenar sua bateria durante um longo período, carregue-a durante uma hora.
- ✕ Este produto contém produtos químicos reconhecidos pelo estado da Califórnia como cancerígenos e que causam defeitos congênitos ou outros riscos reprodutivos.

**AVISO!** Este produto contém ímãs. Para reduzir o risco de interferência com outros equipamentos elétricos, se você tiver um marca-passo ou outro dispositivo elétrico implantado, consulte seu médico e/ou o fabricante do dispositivo antes de utilizar este produto.

### **Requisitos legais**

Este produto é destinado somente ao uso em conjunto com o dispositivo apropriado. Consulte a embalagem do seu dispositivo para determinar se este produto é compatível com o seu dispositivo específico. O fabricante não é responsável por quaisquer danos a qualquer dispositivo ocorridos durante o uso deste produto.

O fabricante não deve ser responsável de nenhuma forma por você ou qualquer terceiro por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do uso, intencional ou não, uso indevido deste produto em conjunto com qualquer dispositivo ou acessório além do dispositivo apropriado para o qual este produto é projetado. O fabricante não

será responsável por quaisquer danos que você ou qualquer terceiro possa sofrer como resultado do mau uso deste produto conforme detalhado acima. Se você for o responsável pelo uso do produto com um dispositivo não intencionado e tal uso resultar em danos, você concorda em indenizar o fabricante por quaisquer ferimentos resultantes a quaisquer terceiros.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, o desenho dos cinco círculos e o logotipo mophie são marcas registradas da mophie inc. Patentes: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Este dispositivo está em conformidade com a parte 15 das Regras FCC e RSS-Gen das Regras IC. A operação está sujeita às duas condições seguintes: (1) Este dispositivo não pode causar interferências prejudiciais, e, (2) este dispositivo deve aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferência que possa causar operação indesejada.

NOTA: Este equipamento foi testado e comprovadamente atende aos limites de um dispositivo digital de Classe B, em conformidade com a parte 15 das Regras FCC. Estes limites foram estabelecidos para fornecer proteção razoável contra interferências prejudiciais em uma instalação residencial. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não for instalado e utilizado conforme as instruções, pode causar interferências prejudiciais a radiocomunicações.

Entretanto, não existe garantia de que não haverá interferência em uma determinada instalação.

Se este equipamento causar interferência prejudicial à recepção de rádio ou televisão, o que pode ser determinado ao desligar e ligar o equipamento, recomendamos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas que seguem:

- Reposicione ou reloque a antena receptora.
- Aumente o espaço que separa o equipamento e o receptor.
- Conecte o equipamento a uma tomada em um circuito diferente do circuito em que o receptor estiver conectado.
- Consulte o revendedor ou um técnico especializado para suporte.

**CUIDADO:** Para estar em conformidade com os limites do dispositivo digital de Classe B, segundo a Parte 15 das Regras FCC, este dispositivo deve ser usado com periféricos certificados e cabos blindados. Todos os periféricos devem ser blindados e aterrados. A operação com periféricos não certificados ou cabos não blindados poderá resultar em interferências de rádio ou recepção.

**MODIFICAÇÃO:** Quaisquer alterações ou modificações realizadas neste dispositivo podem invalidar a garantia.

## УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим за приобретение универсального аккумулятора **mophie charge force powerstation**. Аккумулятор **charge force powerstation** — компактное, но мощное решение для зарядки чехлов **mophie**, поддерживающих технологию беспроводной зарядки **charge force**, и других Qi-совместимых устройств. Кроме того, через USB-порт им можно также заряжать планшеты, смартфоны и другие USB-устройства. С аккумулятором **charge force powerstation** нет ничего проще, чем зарядить ваше устройство — просто положите ваш чехол **mophie**, поддерживающий технологию беспроводной зарядки **charge force**, или другое Qi-совместимое беспроводное устройство на верхнюю плоскость аккумулятора **charge force powerstation**.

## В КОМПЛЕКТ ВХОДЯТ:

- универсальный аккумулятор **charge force powerstation**;
- micro-USB кабель;
- краткое руководство пользователя.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ВОЗМОЖНОСТИ

Чем же примечателен аккумулятор **charge force powerstation**?

- Высокая плотность и большая емкость универсального аккумулятора обеспечивают высокую скорость зарядки — до 2,1 ампер через USB-порт.
- Беспроводная зарядка: положите совместимое устройство на аккумулятор **charge force powerstation** и нажмите кнопку «status». Начнется беспроводная зарядка.
- Выходной USB-порт позволяет одновременно заряжать проводные и беспроводные устройства.
- Технология сквозной зарядки Priority+ обеспечивает сначала зарядку подключенного устройства, а затем — аккумулятора **charge force powerstation**.
- Имеет светодиодный индикатор LED с четырьмя режимами работы. Вы можете отслеживать уровень заряда и изношенности батареи. Вы всегда знаете о состоянии аккумулятора!
- Ресурс составляет 500 полных циклов. Аккумулятор сделан на совесть, поэтому реальный срок службы может быть больше указанного.
- Адаптивная технология зарядки morphie позволяет определить подсоединенное устройство и обеспечить наиболее быструю и эффективную скорость зарядки.



- Цифровое управление питанием обеспечивает защиту от короткого замыкания, избыточного заряда и высокой температуры. Безопасность прежде всего!

## **СОВМЕСТИМОСТЬ**

Универсальный аккумулятор **mophie charge force powerstation** обеспечивает беспроводную зарядку любого чехла **mophie**, поддерживающего технологию **charge force**, а также любого другого Qi-совместимого беспроводного устройства. Кроме того, он оснащен USB-портом для зарядки наиболее популярных смартфонов, планшетов, носимых и других USB-устройств.

- Если у вас возникли проблемы с зарядкой вашего устройства, убедитесь, что аккумулятор **charge force powerstation** полностью заряжен, и ознакомьтесь с разделом «Вопросы и ответы» на этом сайте.

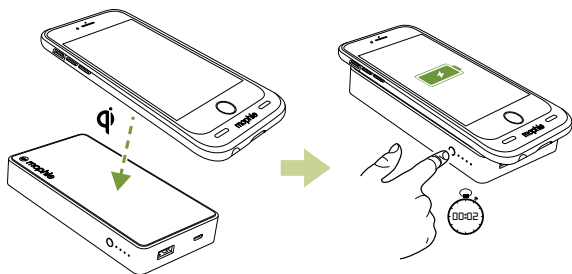
Как всегда, независимо от типа устройства, которым вы пользуетесь, прежде чем приступить к работе с аккумулятором **charge force powerstation**, ознакомьтесь с разделом «Предупреждения» данного руководства и краткого руководства пользователя, поставляемого в комплекте с аккумулятором.

## Зарядка Вашего Устройства С Помощью Аккумулятора *charge force powerstation*

ВНИМАНИЕ! Перед первым использованием аккумулятора *charge force powerstation* полностью зарядите его (при нажатии на кнопку уровня заряда должны гореть все 4 индикатора состояния LED).

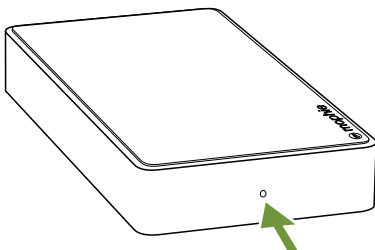
### Функция беспроводной зарядки

1. Положите ваш чехол *mophie*, поддерживающий технологию беспроводной зарядки *charge force*, или другое Qi-совместимое устройство на аккумулятор *charge force powerstation*, как показано на рисунке ниже.



Убедитесь, что ваше устройство корректно отцентрировано на аккумуляторе *charge force powerstation*, как показано выше. (Центровка чехлов *mophie*, поддерживающих технологию беспроводной зарядки *charge force*, выполняется автоматически.)

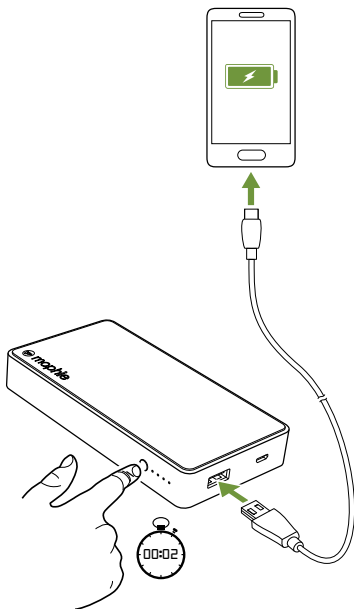
2. Нажмите кнопку «status» и удерживайте ее в течение 2 секунд. Зарядка начнется автоматически. При этом загорится индикатор зарядки LED (см. рисунок ниже) и будет гореть до тех пор, пока уровень зарядки беспроводного устройства не достигнет 100%.



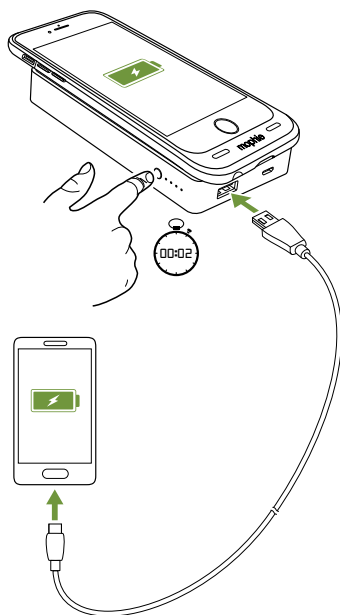
**ВНИМАНИЕ!** Если индикатор зарядки LED мигает, значит зарядка беспроводного устройства не выполняется надлежащим образом. Убедитесь, что ваше устройство корректно отцентрировано на аккумуляторе **charge force powerstation**, как показано выше на рисунке шага 1.

## Проводная зарядка

Подсоедините поставляемый в комплекте USB-кабель (или кабель от вашего устройства) к вашему устройству и USB-разъему аккумулятора **charge force powerstation**. Нажмите кнопку «status» и удерживайте ее в течение 2 секунд. Зарядка начнется автоматически.



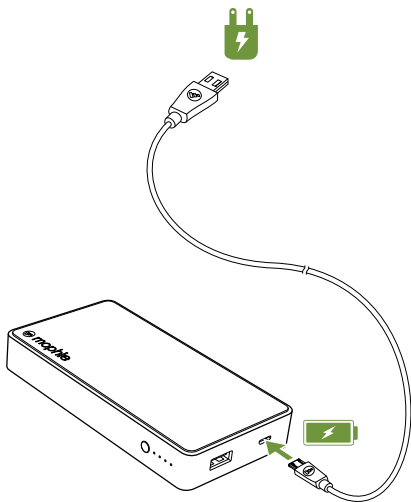
Зарядка проводных и беспроводных устройств может выполняться одновременно.



## Зарядка Аккумулятора *charge force powerstation*

Чтобы зарядить аккумулятор **charge force powerstation**, подсоедините поставляемый в комплекте USB-кабель к micro-USB порту вашего аккумулятора и USB-разъему настенного адаптера (например, от вашего устройства).

ПРИМЕЧАНИЕ: для наилучшей зарядки не подсоединяйте аккумулятор **charge force powerstation** к USB-порту компьютера. Мы рекомендуем использовать настенный адаптер с выходной силой тока не менее 1,5 ампер.

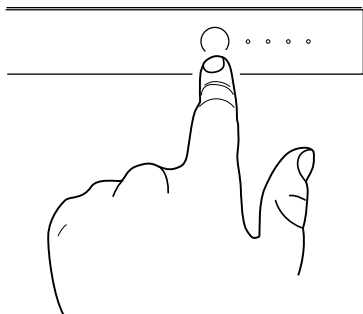


## Сквозная зарядка Priority+

При зарядке аккумулятора **powerstation** технология сквозной зарядки Priority+ обеспечивает сначала зарядку беспроводного устройства, а затем — аккумулятора **powerstation**.

## Проверка Состояния Заряда Аккумулятора *charge force powerstation*

Однократно нажмите на кнопку «status», и индикаторы отобразят уровень заряда аккумулятора **charge force powerstation**. Четыре горящих индикатора обозначают максимальный уровень заряда. Если горит один индикатор, аккумулятор **charge force powerstation** практически разряжен. Вы всегда знаете о состоянии аккумулятора!



### **Уход За Аккумулятором *charge force powerstation***

- Храните аккумулятор *charge force powerstation* в сухом месте, вдали от источников влаги и веществ, вызывающих коррозию.
- Для чистки аккумулятора **charge force powerstation** не используйте агрессивные химикаты, мыло и синтетические моющие средства. Просто протрите его мягкой влажной ветошью.
- Следите за тем, чтобы USB-порты аккумулятора **charge force powerstation** не покрывались пухом или иными инородными частицами. Периодически продувайте порты сжатым воздухом.
- Если аккумулятор **charge force powerstation** не используется, заряжайте его каждые три месяца. Если вы планируете не использовать аккумулятор длительное время, сначала полностью зарядите его (при нажатии на кнопку «status» должны гореть все 4 индикатора LED).

### **Гарантийные условия**

Компания *morpie* стремится производить продукцию высочайшего качества. В подтверждение этого мы предлагаем полную 2 года гарантию на данное устройство (действует со дня продажи). Данная гарантия не ограничивает Ваши законные права. Сохраните копию чека для подтверждения



факта покупки. Обязательно зарегистрируйте приобретенное изделие на веб-сайте [mophie.com](http://mophie.com). В случае отсутствия регистрации изделия на веб-сайте и/или подтверждения факта его покупки гарантия может быть признана недействительной.

### **Исключения и ограничения**

За исключением ограниченной гарантии, прямо предусмотренной настоящим документом, а также в рамках, в которых действующим законодательством предусмотрены какие-либо ограничения и запреты, компания mophie прямо отказывается от любых иных гарантий, явно выраженных или подразумеваемых, включая любые гарантии, имеющие отношение к качеству, коммерческой пригодности либо пригодности для определенных целей, и настоящим вы соглашаетесь с тем, что mophie не несет ответственности за какие-либо особые, случайные, косвенные, штрафные и последующие убытки, возникающие в связи с нарушением гарантийных условий на любое изделие mophie. В дополнение и без ограничения общего характера вышеизложенных оговорок об ограничении ответственности, данная ограниченная гарантия ни при каких обстоятельствах не распространяется на замену и возмещение стоимости каких-либо электронных устройств или личного имущества, используемого внутри изделия mophie или за его пределами.

## Служба поддержки клиентов

Телефон: 1-888-8mophie

Международный номер: +1 (269) 743-1340


Веб-сайт: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)


## Предупреждение


Перед использованием данного изделия прочтите все инструкции и предупреждения. Ненадлежащее использование этого изделия может вызвать выход его из строя, перегрев, токсичные испарения, пожар или взрыв, за ущерб от которых несет ответственность пользователь (“Покупатель”), а не компания mophie llc (“Изготовитель”).


- ⓧ Перед первым использованием аккумулятора **charge force powerstation** полностью зарядите его (при нажатии на кнопку уровня заряда должны гореть все 4 индикатора состояния LED)
- ⓧ Не храните данное устройство при высокой температуре, в частности, не допускайте его интенсивного нагрева под воздействием солнечного света или других источников тепла. Не допускайте контакта с огнем и другими высокотемпературными средами.
- ⓧ Не допускайте падений с большой высоты, ударов, трения и других интенсивных воздействий на устройство. При образовании на устройстве каких-либо повреждений, например вмятин, пробоин, отверстий,


деформации или следов окисления, вне зависимости от причины их появления прекратите использование устройства. Обратитесь к изготовителю либо обеспечьте его надлежащую утилизацию в местном центре утилизации аккумуляторов.

 **charge force powerstation** и аккумулятор запрещено использовать в небольших ограниченных и закрытых пространствах. Их не следует использовать в замкнутых пространствах без доступа воздуха, таких как дорожные чемоданы, карманы или сумки. Несоблюдение этого требования может привести к перегреву и повреждению **charge force powerstation** и аккумулятора.

 Не разбирайте устройство и не пытайтесь использовать его не по назначению или вносить изменения в его конструкцию.

 Не пытайтесь зарядить изделие любым иным способом или с использованием любых иных устройств, кроме поставляемого в комплекте USB-кабеля. Вопросы и ответы, а также способы зарядки аккумулятора приведены в разделе «Зарядка чехла-аккумулятора **charge force powerstation**» данного Руководства.

 Не пытайтесь выполнить замену каких-либо частей данного устройства.

 Если Покупатель предполагает использование этого устройства несовершеннолетними,

- взрослый, приобретающий устройство, соглашается перед использованием устройства несовершеннолетними довести до сведения последних подробные инструкции и предостережения. Ответственность за невыполнение этого требования полностью ложится на покупателя, который соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое ненадлежащее или неверное использование устройства несовершеннолетними.
- ☒ Все изделия прошли полный контроль качества. Если Вы обнаружили, что устройство перегрелось, выделяет какой-либо запах, деформировалось, истерлось, имеет сколы, подвергается аномальному воздействию или демонстрирует аномальное поведение, немедленно прекратите использование устройства и обратитесь к Изготовителю.
- ☒ Не выбрасывайте аккумуляторы вместе с бытовым мусором. Это противоречит законам и правилам штатов, а также федеральным законам и правилам по защите окружающей среды. И использованные аккумуляторы следует сдавать в местный центр утилизации аккумуляторов.
- ☒ Перед помещением вашего аккумулятора на хранение на длительный срок выполните его зарядку в течение одного часа.

- ✘ Данное изделие содержит химические вещества, которые в штате Калифорния (США) считаются веществами, имеющими канцерогенный эффект, и приводящими к летальному исходу либо оказывающими отрицательное влияние на репродуктивные функции организма.

**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!** Данный продукт содержит магниты и может оказывать влияние на другое электрическое оборудование. Если вы пользуетесь кардиостимулятором или другими имплантированными электрическими устройствами, перед использованием данного продукта проконсультируйтесь со своим врачом и (или) производителем такого устройства.

### **Юридическая информация**

Данное изделие предназначено для использования только с определенным устройством. Изучите информацию на упаковке, чтобы определить, совместимо ли данное изделие с определенным устройством. Изготовитель не несет ответственности за повреждение любого устройства в результате использования данного изделия.

Изготовитель ни при каких обстоятельствах не несет перед пользователем и перед третьей стороной ответственности за ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести

в результате использования, в соответствии или не в соответствии с его предназначением, либо неверного использования этого изделия совместно с каким-либо устройством или принадлежностью кроме соответствующего устройства, для которого предназначено это изделие. Изготовитель не несет ответственности за любой ущерб, который пользователь или третья сторона могли понести в результате неверного использования этого изделия, как было описано выше. Если Покупатель несет ответственность за использование изделия с ненадлежащим устройством или его повреждение в результате такого использования, то Покупатель соглашается освободить Изготовителя от ответственности за любое повреждение перед третьей(-ими) стороной(-ами).

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, дизайн с применением «пять кругов» и логотип mophie являются торговыми знаками компании mophie, inc. Патенты: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Настоящее устройство соответствует требованиям, изложенным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC) и в Общих правилах эксплуатации радиочастотного оборудования. При работе устройства должны соблюдаться два следующих условия: (1) данное устройство не должно создавать вредных помех; (2) данное

устройство должно выдерживать любые внешние помехи, включая помехи, которые могут привести к неправильной работе устройства.

**ПРИМЕЧАНИЕ:**данноеоборудованиепрошлоиспытания и признано соответствующим установленным предельным значениям для цифровых устройств класса В, описанным в части 15 Правил Федеральной комиссии по связи США (FCC). Данные ограничения предназначены для обеспечения приемлемой защиты от помех при установке и использовании зарядного устройства в жилых помещениях. Данное устройство генерирует, использует и излучает радиочастотную энергию и при установке и эксплуатации с нарушением инструкций может создавать помехи для радиосвязи. Однако в отдельных случаях помехи могут возникнуть и при правильном использовании устройства.

Если данный прибор создает помехи для приема радио- или телевизионных сигналов, что можно определить путем включения и выключения прибора, пользователю следует устранить помехи одним из перечисленных ниже способов:

- Изменить ориентацию или местоположение приемной антенны.
- Увеличить расстояние между прибором и приемником.

- Подключить прибор к электрической розетке в цепи, отличной от той, к которой подключен приемник.
- Обратиться за помощью к продавцу прибора или опытному специалисту по теле- и радиотехнике.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!** С целью обеспечения соответствия ограничениям на цифровые устройства класса В (согласно части 15 правил Федеральной комиссии по связи США (FCC)) данное устройство должно использоваться с сертифицированным периферийным оборудованием и экранированными кабелями. Все внешнее оборудование должно быть защищено и заземлено. Применение неодобренного внешнего оборудования или неэкранированных кабелей может создавать помехи для приема радиосигналов.

**МОДИФИКАЦИЯ:** Внесение любых изменений или модификаций в данное устройство может привести к аннулированию гарантии на него.



## Hoş Geldiniz

mophie **charge force powerstation** evrensel bataryayı satın aldığınız için teşekkür ederiz. **charge force powerstation** batarya charge force kablosuz güç özellikli mophie kılıflarının yanı sıra diğer Qi uyumlu kablosuz aygıtlar için kompakt ancak güçlü bir mobil şarj çözümdür. USB bağlantı noktası sayesinde tabletleri, akıllı telefonları veya diğer USB aygıtlarını da şarj edebilir. **charge force powerstation** batarya sayesinde şarj artık çok kolay; charge force kablosuz güç teknolojili mophie kılıfınızı veya Qi uyumlu kablosuz aygıtınızı **charge force powerstation** bataryanın üzerine koymanız yeterli.

## Kutu İçeriği

- **charge force powerstation** evrensel batarya
- Mikro USB kablosu
- Hızlı başlangıç kılavuzu

## Özellikler

Burada **charge force powerstation** evrensel bataryanızın neden harika bir ürün olduğuna dair bir özet bulabilirsiniz:

- Yüksek yoğunluklu, yüksek çıkışlı evrensel batarya USB bağlantı noktası aracılığıyla 2,1 ampere kadar yüksek hızlarda şarj eder.

- Kablosuz güç; kablosuz şarjın başlaması için **charge force powerstation** bataryanın üzerine uyumlu bir aygıt koyup durum düğmesine basmanız yeterlidir.
- USB bağlantı noktası kablolu ve kablosuz aygıtların aynı anda şarj edilmesine olanak tanır.
- Priority+ düz geçişli şarj özelliği **charge force powerstation** batarya şarj olmaya başlamadan önce bağlı aygıtta güç sağlar.
- Dâhilî dört ışıklı LED durum göstergesiyle batarya gücünü kolaylıkla takip edebilirsiniz. Şarj durumunu ve mevcut batarya ömrünü izleyebilirsiniz. Yola çıkmadan önce öğrenmenizde fayda var!
- 500'den fazla tam döngü ile yeniden şarj edilebilir. Bataryamız son derece dayanıklıdır; böylece daha uzun süreyle, daha fazlasını yapabilirsiniz.
- mophie'nin akıllı uyarlanabilir şarj teknolojisi bağlı aygıtınızı tanır ve her zaman mevcut olan en çabuk ve en etkili şarj hızını sunar.
- Dijital Güç Yönetimi devre sistemi yerleşik kısa devre, aşırı yükleme ve sıcaklık koruması sağlar. Güvenlik Önceliğimizdir!

## Uyum

**charge force powerstation** evrensel batarya charge force kablosuz güç özellikli tüm mophie kılıflarının yanı sıra diğer Qi uyumlu kablosuz aygıtları kablosuz olarak şarj eder. Ayrıca en çok kullanılan akıllı

telefonları, tabletleri, giyilebilir teknoloji ürünlerini ve diğer USB aygıtlarını şarj edebilen bir USB şarj bağlantı noktası da bulunur.

- Aygıtınızı şarj etmede sorun yaşamanız durumunda **charge force powerstation** bataryanın tam olarak şarj olduğundan emin olun ve bu web sitesindeki SSS bölümünü kontrol edin.

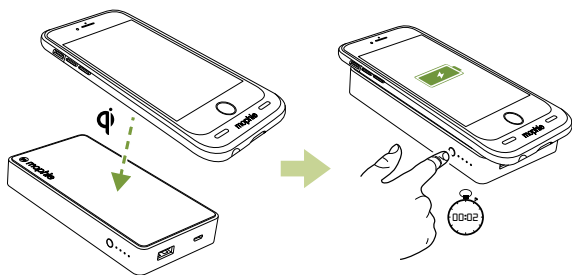
Her zaman olduğu gibi sahip olduğunuz aygıt ne olursa olsun **charge force powerstation** bataryanızı kullanmadan önce bu kılavuzun ve bataryanızla birlikte verilen hızlı başlangıç kılavuzunun Uyarı bölümünü dikkatle okuyun.

## **charge force powerstation Bataryanız İle Aygıtınızın Şarj Edilmesi**

**ÖNEMLİ:** charge force powerstation bataryanızı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED'i de yanmalıdır).

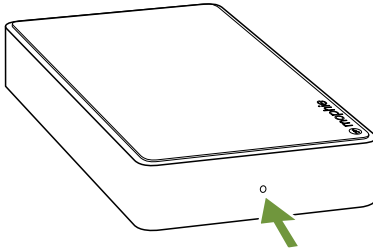
### **Kablosuz şarj etme**

1. charge force kablosuz güç özellikli mophie kılıfınızı veya diğer Qi uyumlu aygıtınızı aşağıdaki şekilde gösterildiği gibi **charge force powerstation** bataryanın üzerine yerleştirin.



Aygıtınızın yukarıda gösterildiği gibi **charge force powerstation** batarya ile hizalanmış şekilde durduğundan emin olun. (charge force kablosuz güç özellikli mophie kılıfların konumu sorunsuz şarj için otomatik olarak ayarlanır.)

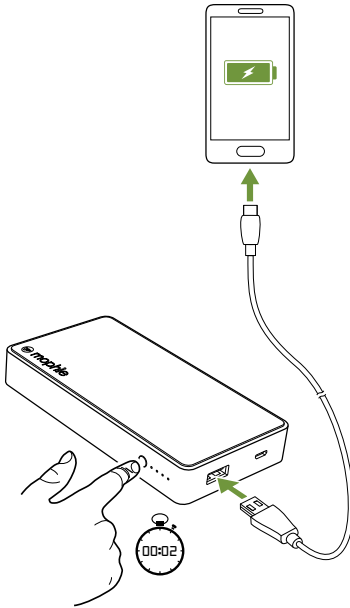
2. Şarj etmeye başlaması için durum düğmesine 2 saniye basın. Şarj LED'i (yukarıdaki şekilde gösterilmektedir) aygıtın şarj olduğunu gösterir şekilde yanar ve kablosuz aygıt %100 şarj olana kadar sönmez.



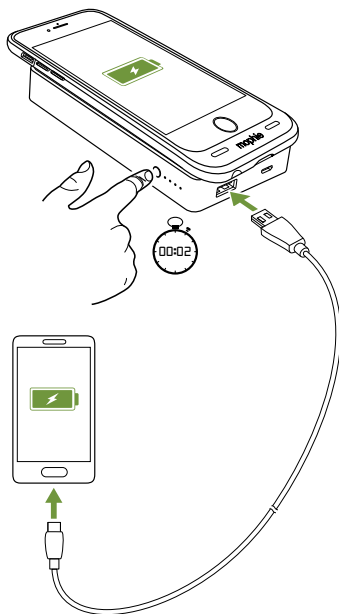
**ÖNEMLİ:** Şarj LED'inin yanıp sönmesi kablosuz aygıtın düzgün şekilde şarj olmadığını gösterir. Aygıtın **charge force powerstation** bataryaya 1. adımdaki şekilde gösterildiği gibi düzgün yerleştirildiğinden emin olun.

## Kablolu şarj etme

Ürünle birlikte verilen USB kablosunu (veya aygıtınızla birlikte verilen kabloyu) **charge force powerstation** bataryanın USB bağlantı noktasına ve aygıtınıza bağlayın. Şarj etmeye başlaması için durum düğmesine 2 saniye basın.



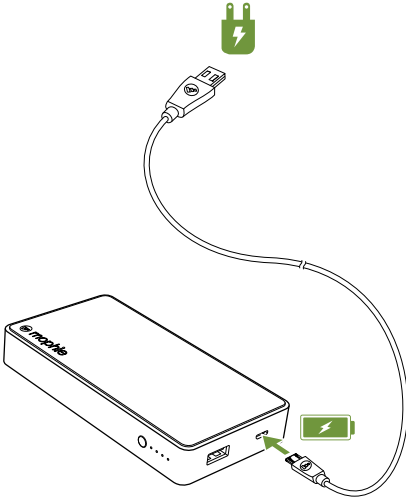
Hem kablolu hem de kablosuz aytırları aynı anda şarj edebilirsiniz.



## **charge force powerstation Bataryanızın Şarj Edilmesi**

charge force powerstation bataryanızı şarj etmek istediğinizde mikro USB bağlantı noktasını bir USB duvar şarj adaptörüne (aygıtınızla verilen gibi) bağlamak için ürünle birlikte verilen USB kablosunu kullanın.

NOT: Optimum sonuç için charge force powerstation bataryayı bilgisayar USB bağlantı noktasına bağlamayın. En az 1,5 amper çıkışlı bir duvar şarj adaptörünü kullanmanızı tavsiye ederiz.



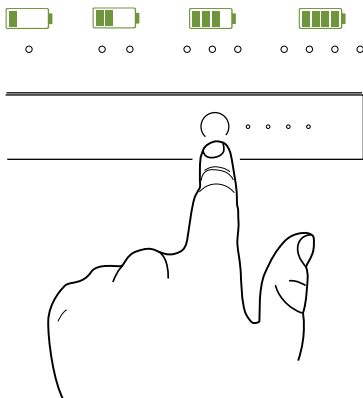


## Priority+ Düz Geçişli Şarj

**powerstation** bataryanızı şarj ederken, Priority+ düz geçişli şarj, **powerstation** batarya şarj olmaya başlamadan kablosuz aygıta güç sağlar.

## charge force powerstation Bataryanızın Şarj Durumunun Kontrol Edilmesi

**charge force powerstation** bataryanızın durum düğmesine bastığınızda durum LED'leri şarj düzeyini gösterir. Dört LED, **charge force powerstation** bataryanın tamamen şarj olduğu, bir LED ise neredeyse boş olduğu anlamına gelir. Yola çıkmadan önce öğrenmenizde fayda var!



## **charge force powerstation Bataryanızın Bakımı**

- **charge force powerstation** bataryanızı nem ve aşındırıcı materyallerden uzakta, kuru bir yerde muhafaza edin.
- **charge force powerstation** bataryanızı sert kimyasallar, sabunlar veya deterjanlarla temizlemeyin. Sadece dış yüzeyini yumuşak ve suyla nemlendirilmiş bir bezle silin.
- **charge force powerstation** bataryanın USB bağlantı noktalarında hav veya başka birikintilerin olmadığından emin olun. Bağlantı noktalarının temiz olduğundan emin olmak için düzenli aralıklarla basınçlı havalı bir ürün kullanın.
- Kullanılmadığı zamanlarda **charge force powerstation** bataryanızı üç ayda bir yeniden şarj edin. Bataryayı uzun süre kullanmamayı düşünüyorsanız tamamen şarj ederek saklayın (durum düğmesine bastığınızda 4 şarj durum LED'i de yanmalıdır).

## **Garanti**

mophie olarak, mümkün olan en kaliteli ürünleri yapmayı taahhüt ediyoruz. Bunu desteklemek amacıyla, bu ürün satın alınmasını izleyen 2 yıl boyunca garantilidir. Bu garanti, sahip olabileceğiniz yasal hakları etkilemez. Alım makbuzunun bir suretini satın alma kanıtı olarak saklayın. Ürününüzü [mophie.com](http://mophie.com) adresinde etkinleştirmeyi unutmayın. Ürününüzü kaydetmemek ve/veya alım kanıtı ibraz edememek garantiyi hükümsüz kılabılır.

## **İstisnalar ve Sınırlamalar**

Özellikle belirtilen sınırlı sorumluluk ya da geçerli yasayla kısıtlanan veya yasaklananlar hariç olmak üzere, mophie kalite ve ticarete elverişlilik veya belirli bir amaç için uygunluk da dahil olmak üzere, sarahaten ya da ima yoluyla belirtilmiş hiçbir garanti ya da teminatı kabul etmez ve siz mophie'nin herhangi bir mophie ürünü üzerinde herhangi bir garanti ihlalden kaynaklanacak her türlü özel, tesadüfi, dolaylı, cezai veya netice kabilinden doğan hasarlarla ilgili hiçbir sorumluluk kabul etmeyeceğini açıkça kabul edersiniz. Yukarıdaki sorumluluk reddine ilave olarak ve bunların genelliğini sınırlamaksızın, işbu sınırlı sorumluluk hiçbir koşulda mophie ürününün içinde veya dışındaki hiçbir elektronik cihazın ya da kişisel mülkiyetin değiştirilmesini ya da maliyetini kapsamaz.

## **Müşteri Hizmetleri**

Telefon: 1-888-8mophie

Uluslararası: +1 (269) 743-1340

Web: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## **Uyarı**

Bu ürünü kullanmadan önce bütün talimat ve uyarıları okuyun. Bu ürünün uygunsuz kullanımı üründe, mophie llc'nin ("Üretici") değil, sizin ("Alıcı") sorumlu olacağınız hasara, aşırı ısıya, zehirli dumanlara, yangın ya da patlamaya neden olabilir.

- X-3 **charge force powerstation** bataryanızı ilk kez kullanmadan önce tamamen şarj edin (şarj durum düğmesine bastığınızda 4 durum LED'i de yanmalıdır).
- X-3 Cihazı yoğun güneş ışınının veya başka ısı kaynaklarının neden olduğu ısı dahil, yüksek ısıli bir ortamda muhafaza etmeyin. Cihazı ateşe ya da aşırı sıcak ortamlara koymayın.
- X-3 Cihazı yüksekten düşmeye, çarpmalara, aşınmalara ve diğer darbelere karşı koruyun. Cihaz üzerinde herhangi bir nedenden kaynaklanan vuruş, delik, yırtık, şekil bozukluğu ya da aşınma gibi hasar varsa kullanmayı bırakın. Üreticiye başvurun veya yerel bir pil geri dönüşüm merkezinde uygun biçimde imha edin.
- X-3 **charge force powerstation** batarya sadece açık hava koşullarında çalıştırılmalıdır. Sırt çantası, cep veya el çantası gibi kapalı ve hava almayan alanlarda çalıştırılmamalıdır. Bu talimatlara uyulmaması, aşırı ısınma nedeniyle **charge force powerstation** bataryanın hasar görmesine neden olabilir.
- X-3 Bu cihazı sökmeyin, herhangi bir şekilde yeni kullanım amacına uyarlamaya ya da tadil etmeye kalkışmayın.
- X-3 Bu aygıtın USB konnektörü dışında herhangi bir yöntem, aparat veya bağlantı ile aygıtı şarj etmeye çalışmayın. Aygıtı şarj etmenin çeşitli yollarına ilişkin sorular veya talimatlar için bu kılavuzun **charge force powerstation batarya kılıfının şarj edilmesi** bölümüne bakın.

- X-Ⓢ Bu cihazın herhangi bir parçasını deęiřtirmeye çalıřmayın.
- X-Ⓢ Alıcı bu cihazın reřit olmayan bir kiři tarafından kullanılmasını amaçlıyorsa, ürünü satın alan yetiřkin, reřit olmayan kiřiye kullanımdan önce ayrıntılı bilgi verip uyarıda bulunmayı kabul eder. Bunun yerine getirilmemesinden alıcı sorumludur ve alıcı üreticinin reřit olmayan bir kiřinin tüm kasıtsız/uygunsuz kullanımından doęacak zararlarını tazmin etmeyi kabul eder.
- X-Ⓢ Tüm rnler kapsamlı bir kalite güvence kontrolünden geçirilmiřtir. Cihazınızın ařırı sıcak olduęu, koku çıkardıęı, řeklinin bozulduęu, ařındıęı, kesik olduęu, normal olmayan bir iřlev gerçekleřtirdięi ya da sergiledięi kanısındaysanız, derhal kullanmayı bırakıp üreticiyle temasa geçin.
- X-Ⓢ Pilleri hiçbir zaman çöpe atmayın. Pillerin çöpe atılması devlet ve eyalet yasa ve düzenlemelerine göre yasaya aykırıdır. Kullanılmıř pilleri her zaman yerel pil geri kazanma merkezimize götürün.
- X-Ⓢ Pilinizi uzun bir sürelięine muhafaza etmeden önce bir saat řarj edin.
- X-Ⓢ Bu rn, Kaliforniya eyaletince belirlendięi üzere kanser ve doęum kusuru veya üreme ile dięer zararlara yol açan kimyasal maddeler içermektedir.

**UYARI!** Bu rn mıknatıs içerir. Dięer elektrikli cihazlarla parazit riskini azaltmak için kalp piliniz veya implante edilmiř bařka bir cihazınız varsa bu

ürünü kullanmadan önce doktorunuza ve/veya cihaz üreticinize danışın.

## **Yasal**

Bu ürün sadece uygun cihazlarla birlikte kullanılmak üzere üretilmiştir. Bu ürünün belirli cihazınızla uyumlu olup olmadığını belirlemek için lütfen cihazın ambalajını okuyun. Üretici, bu ürünün herhangi bir cihazda kullanılmasından kaynaklanacak hiçbir hasardan sorumlu tutulamaz.

Bu ürünün, tasarlandığı amaca uygun cihaz dışında herhangi bir cihaz ya da aksesuarla kasıtlı veya kasıtsız kullanılmasının ya da yanlış kullanılmasının sizde ya da herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı herhangi bir zarar için üretici size veya herhangi bir üçüncü tarafa karşı hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Üretici, ürünün yukarıda belirtildiği gibi uygunsuz kullanımının sizde veya herhangi bir üçüncü tarafta doğuracağı hasardan sorumlu tutulamaz. Ürünün amaçlanmamış bir cihazla kullanılmasından sorumlu olmanız ve bu kullanımdan hasar doğması halinde, Üreticiyi üçüncü taraf(lar)ın karşılaştacağı zararlar konusunda tazmin etmeyi kabul ediyorsunuz.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, beş halka tasarımı ve mophie logosu, mophie, inc. şirketinin ticari markalarıdır. Patentler: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

Bu cihaz, FCC Kuralları Bölüm 15 ve IC Kuralları RSS-Gen Bölümüne uygundur. Kullanımı bu iki koşula bağlıdır: (1) Bu cihaz zararlı parazite neden olmamalıdır ve (2) bu cihaz istenmeyen işleve neden olacak parazit de dahil, her türlü parazit alışıını kabul etmelidir.

NOT: Bu cihaz FCC Kuralları 15. bölüm uyarınca test edilmiş ve B Sınıfı dijital cihazların sınırlarına uygun olduğu belirlenmiştir. Bu sınırlamalar konut olarak kullanılan bir binadaki zararlı parazitlere karşı uygun bir koruma sağlanması amacıyla belirlenmiştir. Bu cihaz radyo frekans enerjisi oluşturur, kullanır ve yayabilir, talimatlara uygun kurulmadığında ya da kullanılmadığında radyo iletişimde zararlı parazite neden olabilir. Ne var ki, belirli bir kurulumda parazit olmayacağı garanti edilemez.

Bu cihaz radyo veya televizyon sinyal alımlarında zararlı parazitlere neden oluyorsa bu durum cihaz açılıp kapandığında belirlenebilir ve kullanıcının aşağıdaki önlemlerden biri veya birkaçını kullanarak paraziti düzeltmesi beklenir:

- Alıcı anteni yeniden yönlendirin ya da yerini değiştirin.
- Ekipman ve alıcı arasındaki mesafeyi artırın.
- Ekipmanı alıcının bağlı olduğu şebekeden farklı bir şebekedeki prize bağlayın.
- Yardım için bayiye ya da deneyimli bir teknisyene başvurun.

UYARI: Federal Haberleşme Mevzuatı'nın 15. bölümündeki B Sınıfı dijital cihaz sınırlarına uymak için, bu cihazın onaylı çevre birimleri ve zırlı kablolarla kullanılması zorunludur. Tüm çevre birimlerinin zırlı ve topraklı olması gerekir. Onaysız çevre birimleri ve zırhsız kablolarla kullanmak radyo ve sinyalde parazite neden olabilir.

TADİLAT: Bu cihaz üzerinde yapılacak herhangi bir değişiklik ya da tadilat garantiyi hükümsüz kılabilir.



## ようこそ

この度は**charge force powerstation**汎用バッテリーをご購入いただきありがとうございます。

**charge force powerstation**バッテリーは、**charge force**ワイヤレス電源を搭載した**mophie**ケースおよびその他のQi対応のワイヤレスデバイス用のコンパクトながら強力なモバイル充電ソリューションです。USBポートを介してスマートフォン、タブレット、およびその他のUSBデバイスも充電します。**charge force powerstation** バッテリーを使用すると、充電は非常に簡単です。**charge force**ワイヤレス電源を搭載した**mophie**ケースまたはその他のQi対応のワイヤレスデバイスを **charge force powerstation**バッテリーの上に置くだけです。

## パッケージの内容

- ・ **charge force powerstation**汎用バッテリー
- ・ micro-USBケーブル
- ・ クイックスタートガイド

## 機能

**charge force powerstation**バッテリーが優れている理由は：

- ・ USBポートを介して最大2.1Aの高速で充電できる高密度、高出力の汎用バッテリー。
- ・ ワイヤレス電源—対応デバイスを **charge force powerstation**バッテリー上に置いて、ステータスインジータボタンを押すと、ワイヤレス充電が開始。

- ・ USB出力ポートで有線デバイスとワイヤレスデバイスを同時に充電可能。
- ・ Priority+パススルー充電により、**charge force powerstation**バッテリーの充電を開始する前に、まず充電デバイスに充電します。
- ・ LED光源4つを備えたステータスインジケータで、電池残量を一目で確認。充電ステータスや現在の充電率を把握できます。お出かけ前にチェックが重要！
- ・ 500回以上のフル周期の充電が可能。当社のバッテリーは耐久性に優れており、より長くご愛用いただけます。
- ・ mophieのスマート適応充電テクノロジーにより、接続されているデバイスを判断し、常に最速で最も効率のよい充電速度を実現。
- ・ Digital Power Management回路は、ショート、過充電、温度の保護機能を内蔵。安全第一です！

## 互換性

mophie **charge force powerstation**汎用バッテリーは、**charge force**ワイヤレス電源を搭載したあらゆるmophieケースとその他のQi対応ワイヤレスデバイスをワイヤレスに充電します。また、一般的なスマートフォン、タブレット、ウェアラブルデバイス、およびその他のUSBデバイスを充電するUSB充電ポートも備えています。

- ・ 特定のデバイスに充電する際に問題が発生した場合は、**charge force powerstation**バッテリーの充電が完了していることを確認し、このWebサイトのFAQセクションをチェックしてください。

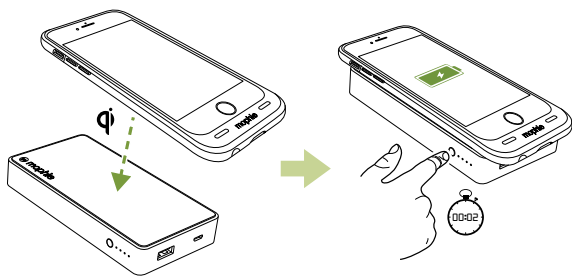
使用しているデバイスに関係なく、**charge force powerstation**バッテリーを使用する前に必ず、このユーザーマニュアルおよび付属のクイックスタートガイドの「警告」セクションをよくお読みください。

### **charge force powerstation**バッテリーを使用したデバイスの充電

重要: **charge force powerstation**バッテリーを初めて使用する場合は、充電を完了してから（充電ステータスボタンの4つのステータスLEDがすべて点灯するまで）、使用してください。

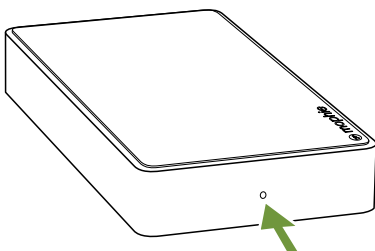
### ワイヤレス充電

1. 下図に示すように、**charge force**ワイヤレス電源を搭載したmophieケースまたはその他のQi対応デバイスを**charge force powerstation**バッテリーに置きます。



上図に示すように、デバイスが**charge force powerstation**バッテリーに正しく置かれていることを確認します(**charge force**ワイヤレス電源を搭載した**mophie**ケースの場合は、自然に位置が調整されて、正しく充電することができます)。

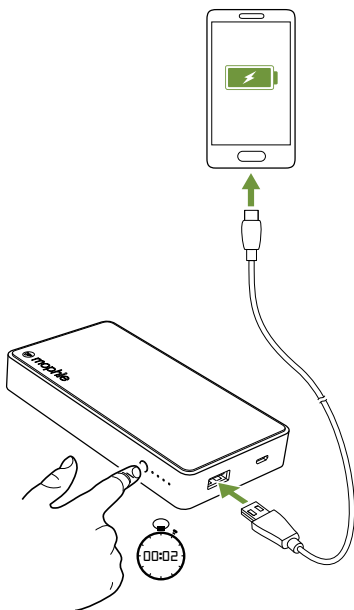
2. ステータスボタンを2秒間押して充電を開始します。充電LED (下図参照) が点灯して充電中であることを示し、ワイヤレスデバイスが100%充電されるまで点灯し続けます。



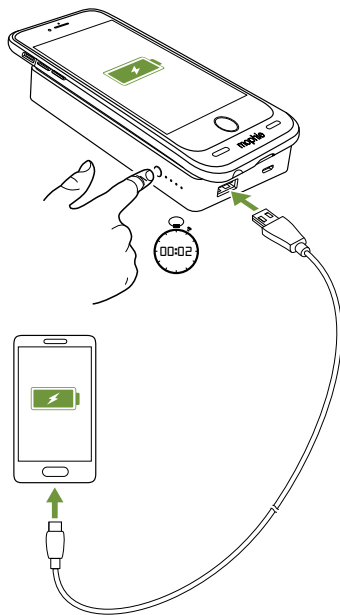
重要: 充電LEDが点滅している場合は、ワイヤレスデバイスが正しく充電されていないことを示します。手順1の図に示すように、デバイスが**charge force powerstation**バッテリーに正しく置かれていることを確認します。

## 有線充電

付属のUSBケーブル（またはデバイスに付属のケーブル）を**charge force powerstation**バッテリーのUSBポートとデバイスに接続します。ステータスボタンを2秒間押して充電を開始します。



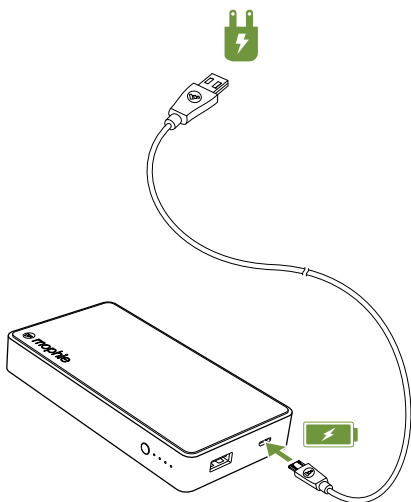
ワイヤレスデバイスと有線デバイスを同時に充電できます。



## **charge force powerstation**バッテリーの充電

**charge force powerstation**バッテリーを充電するには、付属のUSBケーブルを使用して、Micro-USBポートをUSB電源アダプタ（ご使用のデバイスに付属のアダプタなど）に接続します。

注：最良の結果を得るには、**charge force powerstation**バッテリーをコンピュータのUSBポートに接続しないでください。1.5アンペア出力以上のコンセントを使用することを推奨します。

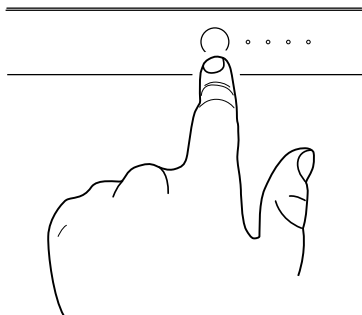


## Priority+パススルー充電

**powerstation** バッテリーを充電する場合は、**Priority+パススルー充電**により、**powerstation** バッテリーの充電を開始する前に、まずワイヤレスデバイスを充電します。

## charge force powerstationバッテリーの充電ステータスの確認

**charge force powerstation**バッテリーのステータスボタンを短く押すと、ステータスLEDで充電レベルが表示されます。LEDが4つ点灯していれば、**charge force powerstation**バッテリーの充電が完了したことを示し、LEDが1つ点灯の場合はまだ空に近い状態です。お出かけ前にチェックが重要！





## **charge force powerstation**バッテリーのお手入れ

- ・ **charge force powerstation**バッテリーは濡らさないでください。湿気や腐食性物質は避けてください。
- ・ **charge force powerstation**バッテリーのお手入れには、強い薬品、せっけん、または洗剤を使用しないでください。ケースは水で湿らせた柔らかい布で拭いてください。
- ・ **charge force powerstation**バッテリーのUSBポートに糸くずやゴミが付かないようにしてください。ポートの開口部を清潔に保つため、エアダスターなどの製品を定期的に使用してください。
- ・ **charge force powerstation**バッテリーを使用していない場合は、3か月に1回充電してください。しまい込む場合は、まず充電を完了してください（ステータスボタンの4つの充電ステータスLEDがすべて点灯します）。

## **保証**

mophieでは、最高品質の製品作りに専念しています。この裏付けとして、本製品には購入日から2年間の保証が付いてます。この保証は、お客様に付与される法的権利に影響を及ぼすことはありません。購入証明として、購入時の領収書を保管してください。必ず [mophie.com](https://www.mophie.com) で製品を登録してください。製品を登録していない場合や購入証明書を提示できない場合は、保証が無効になることがあります。

## 除外と制限

明示的に記載されている限定保証、もしくは適用法により制限または禁止されている場合を除き、mophieは、明示あるいは黙示を問わず、品質、商品性、特定目的への適合性の保証を含むその他のいかなる保証についても明確に否認します。また、お客様は、mophie製品に関するいかなる保証不履行に起因する特別、偶発的、間接的、懲罰的、派生的な損害についても、mophieが責任を負わないことに明確に同意したものとします。前述の否認に関する普遍性に加え、この普遍性を制限することなく、本限定保証では、いかなる場合も、mophie製品内部・外部の電子機器または個人財産を交換したり、その代金を補償したりすることはありません。

## カスタマーサービス

電話：1-888-8mophie

国外から： +1 (269) 743-1340

Webサイト：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 警告

この製品を使用する前にすべての使用説明書と注意事項をお読みください。この製品を不適切に使用すると、製品の破損、過度の熱、有毒ガス、引火や爆発の原因になることがあります、お客様（以後「購入者」）が被害を被っても、mophie llc（以後「当メーカー」）は損害賠償の責任を負いません。

- ✖ 初めて**charge force powerstation**バッテリーを使用するときは、使用前にフル充電してください（充電ステータスボタンを押すと、4つのステータスLEDがすべて点灯します）。
- ✖ 強烈な日差しによる熱など、高温環境下でデバイスを保管しないでください。火のそばや高温な環境にデバイスを置かないでください。
- ✖ 本デバイスに激しい落下、衝撃、擦り傷またはその他の衝撃が生じないように注意してください。なんらかの原因によるへこみ、刺し傷、破れ、変形、腐食など、デバイスに損傷がある場合は、使用を中止してください。メーカーにお問い合わせになるか、最寄りのバッテリーリサイクルセンターで適切な方法で処分してください。
- ✖ **charge force powerstation**バッテリーは、換気の良い場所のみで使用してください。キャリーバッグ、ポケット、ハンドバッグなど、換気の悪い閉所ではご使用にならないでください。これらの指示に従わない場合、**charge force powerstation**バッテリーが過熱し損傷する恐れがあります。
- ✖ どのような方法でも、このデバイスを分解したり、別の目的で使用したり、改造したりしないでください。
- ✖ 本機器に対して、本機器のUSBコネクタ以外の方法、機器、または接続を使用して充電しないでください。機器の充電方法の手順、またはご質問がある場合は、本マニュアルの「**charge force powerstation**バッテリーケースの充電」セクションを参照してください。

- ☠ 本デバイスの部品は一切交換しないでください。
- ☠ 本デバイスをご購入者が未成年者に使用させる場合は、購入された成人の方は、未成年者が使用する前に詳細な説明や警告をすることに同意するものとします。これを怠った場合、購入者ご自身の責任となり、購入者は、未成年者による意図しない使用/誤用に対して当メーカーを免責することに同意するものとします。
- ☠ すべての製品は、徹底した品質保証検査をえています。お使いのデバイスに、過度の発熱、異臭、変形、摩耗、切れ目、異常な症状が発生した場合は、直ちに製品の使用を完全に止め、当メーカーにお問い合わせください。
- ☠ バッテリーをごみとして廃棄しないでください。バッテリーをごみとして廃棄する行為は、州政府および連邦政府の環境関連の法規制に違反します。使用済みのバッテリーは、お近くのバッテリーリサイクルセンターへ持ち込んでください。
- ☠ 長期にわたりお使いのバッテリーを保管する場合は、その前に1時間充電してください。
- ☠ この製品には、がん、先天性異常、または他の生殖系障害を引き起こすことがカリフォルニア州において知られている化学物質が含まれています。

**警告!** 本製品には磁石が内蔵されています。ペースメーカーまたはその他の埋め込み型電気機器を使用している方は、他の電気機器との干渉リスクを避けるため、本製品を使用する前に医師やデバイスメーカーに相談してください。

## 法律

この製品は、適切なデバイスと組み合わせて使用するように設計されています。お使いのデバイスのパッケージを参照して、この製品とお使いのデバイスに互換性があるかどうかを判断してください。当メーカーは、本製品の使用によって生じるいかなるデバイスへの損害に対しても責任を負いません。

当メーカーはいかなる場合も、この製品と互換性がある適切なデバイス以外のデバイスやアクセサリとの併用については、この製品の意図した使用または意図しない使用、あるいは誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても、購入者または第三者に対して責任を負いません。当メーカーは、上記で概説したように、本製品の誤用の結果として、購入者または第三者が被る可能性があるいかなる損害についても責任を負いません。想定していないデバイスでの本製品の使用、およびそのような使用の結果として生じた損害の責任が購入者にある場合は、第三者に生じるいかなる損害についても当メーカーを免責することに同意するものとします。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、5つの円のデザイン、およびmophieのロゴは、mophie inc. の商標です。 特許：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)

本デバイスは、FCC規則パート15およびIC規則RSS-Genに準拠しています。操作は次の2つの条件が前提になります。(1)本デバイスは有害な干渉を発生させない。(2)本デバイスは、望ましくない動作を引

き起こす可能性のある干渉をはじめ、受信したすべての干渉を受け入れなければならない。

注意：本装置はテストの結果、FCC規則パート15に従い、クラスBデジタルデバイスの規制に準拠していることが確認されています。これらの規制は、住宅での取り付けにおいて、有害な干渉から適正に保護することを目的としています。本装置は、無線周波エネルギーを発生し、使用し、放射する可能性があり、指示に従った設置と使用を行っていない場合は、無線通信に有害な干渉を起こすことがあります。ただし、特定の設置条件で干渉が発生しないという保証はありません。

本装置の電源のオン/オフ操作によって、本装置がラジオやテレビの受信に有害な干渉を起こすことが判明した場合は、次のいずれかの手段で干渉の修正を試みてください。

- 受信アンテナの向きまたは位置を変える。
- 装置と受信機の距離を離す。
- 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに装置を接続する。
- 販売店または経験豊富な技術者に相談する。

注意：FCC規則パート15に基づきクラスBデジタルデバイスの規制に準拠するためには、本デバイスでは認証された周辺機器および遮蔽ケーブルを使用する必要があります。すべての周辺機器は遮蔽し、接地する必要があります。保証されていない周辺装置や遮蔽されていないケーブルを使って操作を行うと、無線通信や受信に干渉を起こすことがあります。

改造：このデバイスに改良または改造を加えると保証が無効になる場合があります。

**KO**

## 인사말

mophie **charge force powerstation** 범용 배터리를 구입해 주셔서 감사합니다. 귀하의 **charge force powerstation** 배터리는 소형이지만 charge force 무선 전원은 물론 다른 Qi 호환 무선 장치용의 mophie 케이스를 위한 강력한 모바일 솔루션이며 USB 포트를 통해 태블릿, 스마트폰 또는 기타 USB 장치도 충전합니다. **charge force powerstation** 배터리를 사용하면 이보다 충전이 쉬울 수는 없습니다. charge force 무선 전원 기능의 mophie 케이스나 기타 Qi 사용 무선 장치를 **charge force powerstation** 배터리 위에 올려 놓으면 됩니다.

## 패키지 포함 내용

- **charge force powerstation** 범용 배터리
- Micro-USB 케이블
- 빠른 시작 가이드

## 특징

**charge force powerstation** 배터리의 우수한 기능을 요약하면 다음과 같습니다.

- USB 포트를 통해 고속(최대 2.1 암페어)으로 충전하는 고밀도, 고출력 외장 범용 배터리입니다
- 무선 전원— **charge force powerstation** 배터리에 호환 장치를 올려 놓고 상태 표시기 버튼을 누르면 무선 충전이 시작됩니다.
- USB 출력 포트를 사용하면 유선 장치와 무선 장치를 동시에 충전할 수 있습니다.

- 우선 순위에 따른 충전 기능은 **charge force powerstation** 배터리가 재충전을 시작하기 전에 먼저 충전 장치에 전원을 제공합니다.
- 네 칸의 LED 상태 표시등이 내장되어 배터리 전원을 한 눈에 보여 줍니다. 충전 상태와 현재 배터리 수명을 추적할 수 있습니다. 외출하기 전에 확인하세요!
- 100% 충전을 기준으로 500회 이상 충전할 수 있습니다. 이 배터리는 오래 지속되므로 더 오래 동안 더 많은 일을 할 수 있습니다.
- mophie의 스마트 어댑티브 충전 기술은 연결된 장치를 인식하고 항상 가장 빠르고 가장 효율적인 충전 속도를 제공합니다.
- 디지털 전원 관리 회로에는 합선, 과충전 및 과열 방지 장치가 내장되어 있습니다. 안전을 먼저 생각합니다!

## 호환성

mophie **charge force powerstation** 범용 배터리는 charge force 무선 전원 기능을 가진 모든 mophie 케이스와 기타 Qi 호환 무선 장치를 무선으로 충전합니다. 또한 USB 충전 포트가 있어 대부분의 유명 스마트폰, 태블릿, 웨어러블 장치 및 기타 USB 장치도 충전합니다.

- 특정 장치에서 충전하는 데 문제가 있는 경우 **charge force powerstation** 배터리가 완전히 충전되었는지 확인하고 이 웹 사이트의 자주 묻는 질문(FAQ) 섹션을 확인하십시오.



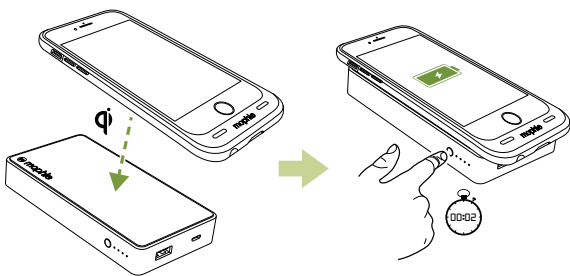
늘 그렇듯이 사용하는 장치에 관계 없이, 사용하기 전에 이 설명서와, **charge force powerstation** 배터리에 포함된 빠른 시작 가이드의 경고 섹션을 자세히 읽어 주십시오.

**charge force powerstation** 배터리를 사용하여 장치 충전

중요: 처음 **charge force powerstation** 배터리를 사용하기 전에 완전히 충전하십시오(완전 충전 확인은 충전 상태 버튼을 누르면 4칸의 상태 LED가 모두 켜집니다).

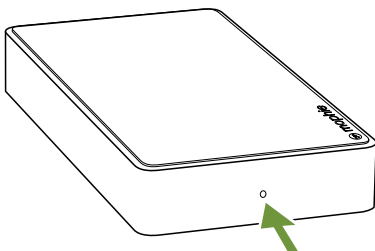
무선 충전

1. 아래 그림처럼 **charge force** 무선 전원 기능이 있는 mophie 케이스 또는 기타 Qi 사용 장치를 **charge force powerstation** 배터리에 올려 놓으십시오.



장치가 위의 그림처럼 **charge force powerstation** 배터리와 잘 정렬되었는지 확인하십시오. (charge force 무선 전원 기능이 있는 mophie 케이스는 적절한 충전을 위해 자동으로 정렬됩니다.)

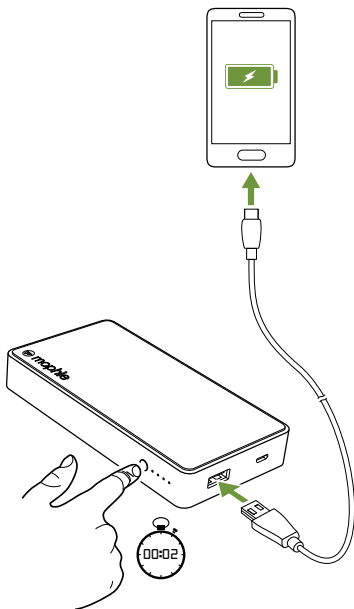
2. 상태 버튼을 2초간 눌러 충전을 시작하십시오. 충전 LED(아래 그림에 표시)가 켜져 충전 중임을 나타내며 무선 장치가 100% 충전될 때까지 켜져 있습니다.



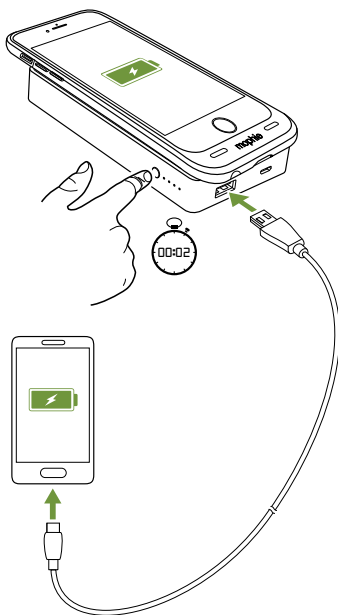
중요: 충전 LED가 점멸하는 경우 무선 장치가 적절히 충전되고 있지 않는 것입니다. 1단계의 그림처럼 장치가 **charge force powerstation** 배터리와 적절히 정렬되었는지 확인하십시오.

## 유선 충전

제공된 USB 케이블(또는 장치와 함께 제공된 케이블)을 **charge force powerstation** 배터리 및 장치에 연결하십시오. 상태 버튼을 2초간 눌러 충전을 시작하십시오.

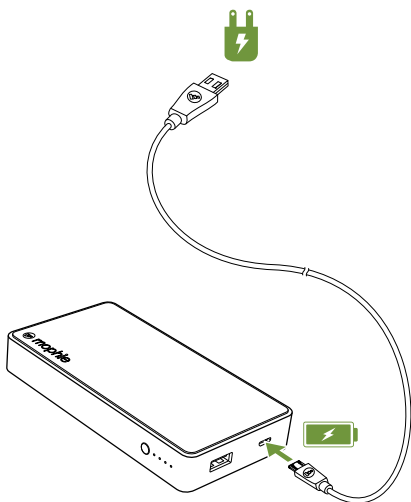


유선 장치와 무선 장치를 동시에 충전할 수 있습니다.



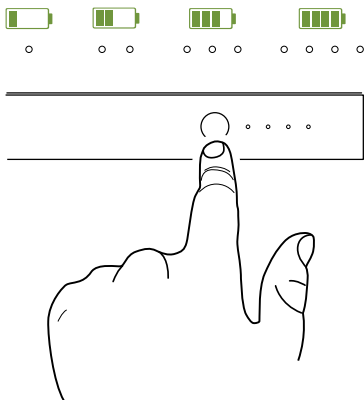
**charge force powerstation** 배터리 재충전  
**charge force powerstation** 배터리를 재충전하려면  
제공된 USB 케이블을 사용하여 배터리의 micro-  
USB 포트를 USB 벽면 충전 어댑터(장치와 함께  
제공된 어댑터)에 연결하십시오.

참고: 최상의 결과를 위해서는 **charge force  
powerstation** 배터리를 컴퓨터의 USB 포트에  
연결하지 마십시오. 최소 1.5amp 출력의 벽면 충전  
어댑터를 사용하는 것이 좋습니다.



**Priority+**에 따른 우선 충전 기능  
**powerstation** 배터리를 재충전할 때 **Priority+**에 따른 우선 충전 기능으로 **powerstation** 배터리가 재충전을 시작하기 전에 먼저 무선 장치에 전원이 공급됩니다.

**charge force powerstation** 배터리 충전 상태 확인  
일시적으로 **charge force powerstation** 배터리의 상태 버튼을 누르면 상태 LED가 충전 레벨을 표시합니다. 4칸의 LED는 **charge force powerstation** 배터리가 완전 충전된 상태를 나타내며, 1칸의 LED는 전력이 거의 비어 있음을 의미합니다. 외출하기 전에 확인하세요!



## **charge force powerstation** 배터리 관리

- **charge force powerstation** 배터리를 건조한 상태로 유지하고 습기나 부식성 물질에 가까이 두지 마십시오.
- **charge force powerstation** 배터리를 강력한 화학물질, 비누 또는 세제로 세척하지 않도록 하십시오. 부드러운 천을 물에 적셔서 케이스를 닦으십시오.
- **charge force powerstation** 배터리의 USB 포트가 섬유 먼지 등으로 오염되지 않게 하십시오. 압축 공기 캔을 정기적으로 사용하여 포트 입구를 깨끗하게 하십시오.
- 사용하지 않을 경우 3개월마다 **charge force powerstation** 배터리를 재충전하십시오. 제품을 보관하시려면 먼저 완전히 충전하십시오(상태 버튼을 누르면 4칸의 충전 상태 LED가 모두 켜짐).

## 품질보증

mophie는 최고 품질의 제품을 만들기 위해 최선을 다하고 있습니다. 제품 지원을 위해 본 제품은 구매일로부터 2년 동안 보증됩니다. 이 보증은 귀하가 보유할 수도 있는 다른 법적 권리에 영향을 미치지 않습니다. 구입 영수증을 구입 증빙 자료로 보관하십시오. [mophie.com](http://mophie.com)에서 제품을 등록해야 합니다. 제품의 미등록 및/또는 구입 증빙 자료 미제공 시 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

## 제외 및 제한 사항

mophie는 명시된 제한 보증 또는 적용 법률에 의해 제약 또는 금지된 범위까지를 제외하고 품질, 상품성 또는 특정한 목적에 대한 적합성을 비롯해 명시적이거나 암묵적인 특정한 기타 모든 보증을 명백히 부인하고 사용자는 mophie가 어떠한 mophie 제품에서 어떠한 종류의 보증 위반으로 인한 특별한, 우발적, 간접적, 징벌적 또는 결과적 손해에 대해 책임을 지지 않는다는 데 명백히 동의합니다. 전술한 책임 거부에 대한 일반성에 더하여, 그리고 이를 제한함 없이 본 제한 보증은 어떠한 경우에도 mophie 제품 내, 외부의 전자장치나 개인 재산의 교체나 비용을 보상하지 않습니다

## 고객 서비스

전화: 1-888-8mophie

해외 전화: +1 (269) 743-1340

웹 사이트: [www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 경고

본 제품을 사용하기 전에 모든 지침과 경고를 읽어 보시기 바랍니다. 제품을 부적절하게 사용하면 제품 손상, 발열, 유독 가스, 화재 또는 폭발이 발생할 수 있으며, 이러한 손상에 대한 책임은 mophie llc(“제조업체”)가 아닌 사용자(“구매자”)에게 있습니다.



- X-3 처음 **charge force powerstation** 배터리를 사용하기 전에 완전히 충전하십시오(충전 상태 버튼을 누르면 4개의 상태 LED가 모두 켜집니다).
- X-3 장치를 고온 환경(강한 태양열에 의해 발생하는 열 또는 기타 형태의 열원 포함)에서 보관하지 마십시오. 장치를 화염이나 매우 뜨거운 기타 환경에 두지 마십시오.
- X-3 심한 떨어뜨림, 부딪힘, 마모 또는 장치에 대한 기타 충격에 주의하십시오. 어떠한 원인으로든 찌김, 구멍 뚫림, 찢김, 변형 또는 부식과 같이 장치가 손상된 경우, 사용을 중단하십시오. 제조업체에 문의하거나 현지 배터리 재생 센터에서 적절한 방법으로 폐기하십시오.
- X-3 **charge force powerstation** 배터리는 외기가 통하는 환경에서만 작동해야 하며, 가방, 주머니, 지갑 등과 같은 환기가 되지 않는 밀폐된 공간에서 작동해서는 안 됩니다. 본 지침을 따르지 않을 경우 과열로 인해 **charge force powerstation** 배터리가 손상될 수 있습니다.
- X-3 본 장치를 분해 또는 용도를 변경하거나 어떤 식으로든 바꾸지 마십시오.
- X-3 본 장치의 USB 커넥터 이외의 다른 방법, 기기 또는 연결 장치를 사용하여 장치를 충전하지 않도록 하십시오. 제품을 충전하는 다양한 방법에 대한 질문 사항이나 지침은 본 설명서의 **charge force powerstation** 배터리 케이스 충전 섹션을 참조하십시오.

- ⓧ 이 장치의 어떠한 부품도 교체하지 마십시오.
- ⓧ 구매자가 본 제품을 미성년자가 사용하도록 구매 시, 제품을 구매하는 성인은 사용하기에 앞서 미성년자에게 자세한 지침과 경고를 설명해주는 것에 동의합니다. 이 의무를 소홀히 할 경우 미성년자에 의한 의도하지 않은 사용이나 오용에 대하여 전적으로 구매자가 책임을 지며 제조업체의 책임을 면제하는 데 동의합니다.
- ⓧ 모든 제품은 철저한 품질관리(QA) 검사를 거쳤습니다. 제품이 발열이 심하거나 냄새가 나거나 변형, 마모, 절단되거나 이상 증상을 보이는 경우 즉시 모든 제품 사용을 중단하고 제조업체에 연락하십시오.
- ⓧ 배터리를 쓰레기통에 버리지 마십시오. 배터리를 쓰레기통에 버리는 행위는 주 및 연방 환경법과 규정에 위배됩니다. 사용한 배터리는 항상 지역 배터리 재활용 센터에 가져가십시오.
- ⓧ 배터리를 장기간 보관하기 전에 1시간 동안 충전하십시오.
- ⓧ 이 제품은 캘리포니아 주에서 암과 선천성 결함 또는 기타 생식 기능 문제를 유발하는 것으로 알려진 화학 물질을 포함하고 있습니다.

**경고!** 본 제품에는 자석이 포함되어 있습니다. 다른 전자 기기와의 간섭 위험을 줄이기 위해 사용자는 심장박동기 또는 다른 이식된 전자

장치를 지닌 경우, 담당 의사 및/또는 장치 제조업체와 상담해주시요.

### 법률

본 제품은 적절한 장치에만 연결하여 사용하도록 제작되었습니다. 사용하는 장치의 포장을 참고하여 이 제품이 사용자의 특정 장치와 호환되는지 여부를 확인하시기 바랍니다. 제조업체는 본 제품의 사용으로 인해 발생하는 사용자 장치 손상에 대해 어떠한 책임도 지지 않습니다.

제조업체는 본 제품과 함께 사용하도록 설계된 적절한 장치 이외의 장치나 액세서리와 관련된 의도되거나 의도되지 않은 본 제품의 사용 또는 오용으로 인해 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대해 사용자나 제3자에게 어떠한 경우에도 책임이 없습니다. 제조업체는 상기에 설명된 본 제품의 오용의 결과로 사용자나 제3자에게 야기될 수 있는 손해에 대하여 책임을 지지 않습니다. 의도하지 않은 장치를 본 제품에 사용하고 그러한 사용으로 인한 손상에 대해 사용자에게 책임이 있는 경우, 해당 결과로 발생한 제3자의 상해로부터 제조업체를 면책하는 데 동의합니다.

mophie, powerstation, charge force, Stay Powerful, 5원 디자인 및 mophie 로고는 mophie inc. 의 상표입니다. 특허: [mophie.com/patents](http://mophie.com/patents).

이 장치는 FCC 규정의 15항 및 IC 규정의 RSS-Gen을 준수합니다. 이 장치는 다음 두 가지 조건에서 작동합니다: (1) 이 장치는 유해한 간섭을 발생시키지 않습니다. 그리고 (2) 이 장치는 원치 않는 작동을 일으킬 수 있는 간섭을 포함하여 수신되는 모든 간섭을 허용해야 합니다.

참고: 이 장비는 테스트를 거쳐 FCC 규정의 15항에 따라 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한을 준수하는 것으로 입증되었습니다. 이러한 제한은 주거 시설에서 설치 시 유해한 간섭으로부터 적절한 보호를 제공하기 위한 것입니다. 이 장비는 고주파 에너지를 발생, 사용 및 방출할 수 있으며, 지침에 따라 설치 또는 사용하지 않을 경우 무선 통신에 유해한 간섭을 일으킬 수 있습니다. 그러나 특정 설치 시 간섭이 발생하지 않음을 보장하지는 않습니다.

이 장비가 라디오 또는 텔레비전 수신에 유해한 간섭을 야기하는 경우(장비를 끄고 켜으로써 확인할 수 있음), 사용자는 다음 방법 중 하나 이상을 사용하여 간섭을 해결할 수 있습니다.

- 수신 안테나의 방향을 조정하거나 위치를 변경합니다.
- 장비와 수신기 사이의 간격을 늘립니다.
- 장비를 수신기가 연결되어 있는 회선이 아닌 다른 회선의 콘센트에 연결합니다.
- 판매업체나 숙련된 기술자에게 문의하여 도움을 요청합니다.

주의: FCC 규칙 파트 15에 의거 클래스 B 디지털 장치에 대한 제한 사항을 준수하려면 이 장치를 인증된 주변 장치 및 차폐 케이블과 함께 사용해야 합니다. 모든 주변 장치를 차폐 및 접지해야 합니다. 인증 받지 않은 주변 기기 또는 비차폐 케이블과 사용할 경우 무선 또는 수신에 간섭을 일으킬 수 있습니다.

개조: 본 장치를 변경하거나 개조할 경우 보증 대상에서 제외될 수 있습니다.

## 欢迎使用

感谢您购买 **mophie charge force powerstation** 通用电池。 **charge force powerstation** 电池是一个外形小巧但却电力充沛的移动充电解决方案，能够为具有 **charge force** 无线充电功能的 **mophie** 外壳及其他 Qi 兼容无线设备充电，通过 USB 接口还可为平板、智能手机或其他 USB 设备充电。有了 **charge force powerstation** 电池，充电变得轻而易举，只需将您具有 **charge force** 无线充电功能的 **mophie** 外壳或其他 Qi 兼容无线设备放置在 **charge force powerstation** 电池上方即可。

## 包装盒内含：

- **charge force powerstation** 通用电池
- Micro-USB 线
- 快速入门指南

## 功能

您的 **charge force powerstation** 电池凭借以下特征而非同凡响：

- 高密度、高输出电量通用电池，使用 USB 接口，充电速度最高可达 2.1 amps。
- 无线充电，将兼容设备放置在 **charge force powerstation** 电池上，按下状态指示按钮即可开始无线充电。
- 您可以在为无线设备充电的同时，使用 USB 充电接口为有线设备充电。

- 优先级+直通充电方式会先为充电设备充电，之后**charge force powerstation**电池才开始再充电。
- 精心设计的四颗LED状态指示灯让电池电量一目了然。您可随时了解充电状态和当前电池的可用电量。出发前做到心中有数！
- 可重复充电超过500个完整循环。我们的电池十分耐用，为您提供更充足和更持久的电力。
- **mophie**的智能适配充电技术能够识别您所连接的设备，实现最为快速有效的充电。
- **Digital Power Management**电路提供内建短路、过充电及温度保护功能。安全第一！

## 兼容性

**mophie charge force powerstation**通用电池能够为任何具有**charge force**无线充电功能的**mophie**外壳及任何其他Qi兼容无线设备进行无线充电。同时配有一个USB充电接口，能够为市面上绝大部分智能手机、平板、可穿戴设备及其他USB设备充电。

- 如果您在为个别设备充电的过程中出现任何问题，请确保**charge force powerstation**电池已充满电，并查阅本网站的FAQ栏目。

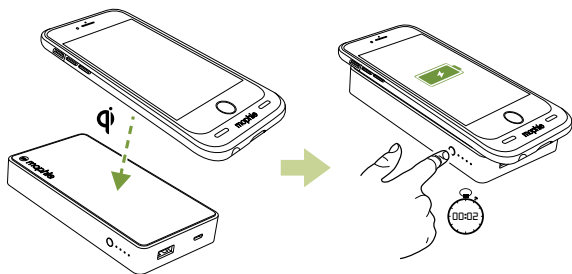
一如既往，无论您拥有何种设备，在使用本电池前请仔细阅读本手册及**charge force powerstation**电池附带的快速入门指南的警告一节。

## 使用**charge force powerstation**电池为设备充电

重要提示： 在首次使用**charge force powerstation**电池前，请先充满电（按下充电状态按钮亮起四颗LED状态灯）。

### 无线充电

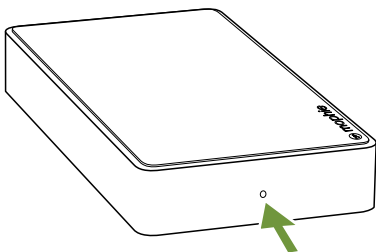
1. 按下图所示将具有**charge force**无线充电功能的mophie外壳或其他Qi兼容设备放置在**charge force powerstation**电池上。



确保您的设备如上图所示与**charge force powerstation**电池对齐。（具有**charge force**无线充电功能的mophie外壳可以实现自动对位。）



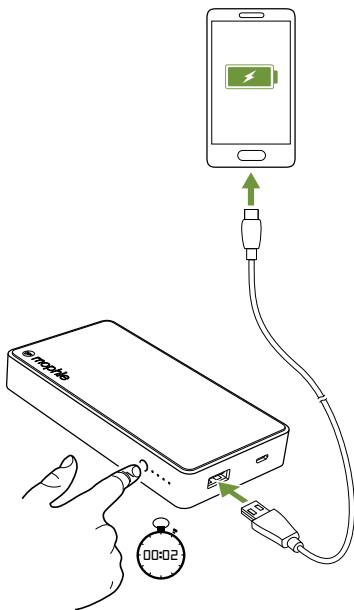
2. 按下2次状态按钮开始充电。 LED充电指示灯（如下图所示）将持续闪烁，表示正在充电，直至无线设备的电量充满。



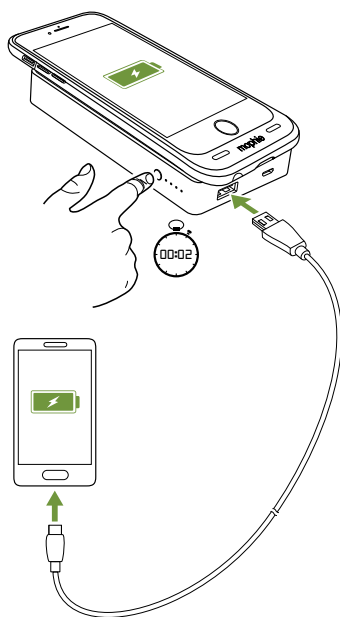
重要提示： 如果LED充电指示灯的闪烁断断续续，则表示无线设备并未正确充电。 请确保设备如第1步图解所示正确地与**charge force powerstation**电池对齐。

## 有线充电

使用配备的USB线（或您的设备自带的线缆）连接 **charge force powerstation** 电池的USB接口和您的设备。按下2次状态按钮开始充电。



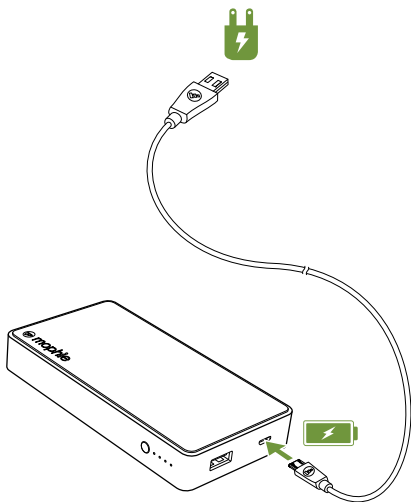
您可以同时为无线及有线设备充电。



## 为charge force powerstation电池再充电

使用配备的USB线连接micro-USB接口与USB壁装式适配器（例如，您的设备内置的适配器），即可为charge force powerstation电池再充电。

请注意：为了达到最佳的充电效果，请勿将charge force powerstation电池连接电脑的USB接口充电。我们建议使用输出电量速度至少为1.5 amp的壁装式适配器。

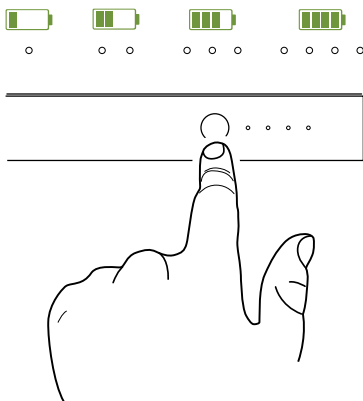


## 优先级+直通充电方式

当为您的powerstation电池再充电时，优先级+直通充电方式会先为无线设备充电，之后powerstation电池才开始再充电。

## 检查charge force powerstation电池的充电状态

您可随时按下charge force powerstation电池上的状态按钮，LED状态灯会指示其电量。四颗LED状态灯亮起表示charge force powerstation电池已充满电，一颗LED灯则表示几乎没有电。出发前做到心中有数！



## 护理 **charge force powerstation** 电池

- 保持您的 **charge force powerstation** 电池干燥并远离潮湿和腐蚀性物质。
- 请勿使用刺激性化学品、肥皂或洗洁剂清洁 **charge force powerstation** 电池。只需用湿水软布擦拭外壳。
- 确保 **charge force powerstation** 电池的USB接口没有沾染绒毛或其他污物。定期使用罐装空气类产品以确保接口开口清洁。
- 在不使用时，每三个月为 **charge force powerstation** 电池充电一次。如果您计划将电池搁置，请先将其充满电（按下状态按钮亮起四颗LED状态灯）。

## 保固声明

mophie 致力于竭尽所能制造最佳质量的产品。为此，此产品自购买之日起可享有 两年保修服务。本保修不影响您可能享有的任何法定权利。应保留购买收据副本作为购买凭据。务必在 [mophie.com](http://mophie.com) 上注册您的产品。未进行产品注册及/或无法提供购买凭证可能会导致保修无效。

## 除外情况与限制条款

除明确规定的有限保修外，或者在相关法律所限制或禁止的范围内，mophie明确否认做出任何其他明示或默示保证，包括任何质量保证、适销性或适合特殊用途之保证；同时，您特别同意 mophie 概不承担由于违背关于任何 mophie 产品的任何类型之保证而引起的任何特殊、偶然性、间接、惩罚性

或结果性损坏之责。除此之外，在不限制前述免责条款一般性的情况下，此有限保修在任何情况下均不包含 mophie 产品内置或外置的任何电子设备或个人财物的更换或此类成本。

## 客户服务

电话：1-888-8mophie

国际：+1 (269) 743-1340

网址：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 警告

使用本产品前应阅读所有说明和警告。本产品的不当使用可能会导致产品损坏、过热、有毒气体、起火或爆炸，此类损失将由您（“购买者”）而不是 mophie llc（“制造商”）负责。

- ⚠ 首次使用 **charge force powerstation** 电池前，请充满电（按下四颗 LED 状态指示灯）。
- ⚠ 请勿将此设备放置于高温环境，包括强烈日光照射或其他热源的高热环境中。请勿将此设备投入火中或置于其他极热环境中。
- ⚠ 小心避免设备的剧烈掉落、撞击、磨损或其他碰撞。如果设备因为任何原因出现任何损坏，例如凹痕、穿孔、撕裂、变形或腐蚀，请立即停止使用。联系制造商或到当地电池回收中心以适当的方式进行处理。

- ⓧ **charge force powerstation** 电池仅可在通风环境中工作。不可在手提包、口袋或钱包之类的封闭、不通风空间内工作。不遵守相关使用说明可能会导致 **charge force powerstation** 电池因过热而受损。
- ⓧ 请勿拆卸本设备或尝试以任何方式用于其他用途或改装。
- ⓧ 勿尝试以本设备的USB数据线以外的任何方式、装置或连接为本设备充电。有关本产品多种充电方式的问题或说明，请参阅本用户指南中「为您的 **charge force powerstation** 电源电池充电」一节。
- ⓧ 请勿尝试更换本设备的任何部件。
- ⓧ 如果本设备由购买者提供给未成年人使用，则成人购买者同意在未成年人使用之前向其提供详细讲解及警告。如未做到上述要求，则由购买者独自承担责任，购买者同意保护制造商免于对未成年人对产品的非预期使用和不当使用承担责任。
- ⓧ 所有产品均已经过严格的质量保障检验。如果您发现设备过热、散发异味、变形、磨损、有切口、正在经历或表现出异常，立即停止使用设备并联系制造商。
- ⓧ 切勿将电池丢弃入垃圾堆。根据州及联邦环保法规要求，将电池丢弃于垃圾堆属违法行为。请确保将旧电池交到当地的电池回收中心。
- ⓧ 準備長時間儲存電池前，請為其充電一小時。
- ⓧ 本产品包含加利福尼亚州已知可导致癌症和导致出生缺陷或其他生殖损害的化学品。



**警告！** 本产品含有电磁。为降低对其他电子设备造成干扰的风险，如果您使用起搏器或其他植入电子设备，请在使用本产品前咨询您的医生及/或设备制造商。

### 法律资料

此产品仅限与相应设备配合使用。请查看您的设备包装，以确定此产品是否与您的特定设备兼容。制造商对使用本产品对任何设备造成的任何损坏概不负责。

对于有意、无意或以不当方式将本产品用于与其设计适用设备之外的任何其他设备，从而给您或任何第三方造成的任何损失，制造商概不负责。对于您或任何第三方因上述原因对误用此产品而遭受的任何损失，制造商概不负责。如果是您造成本产品与不兼容的设备一起使用并由此引起损坏，则您同意制造商对于因此导致的任何第三方伤害不承担任何责任。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、五环设计和mophie标志都是mophie inc.的商标。  
专利：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)。

本设备符合美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款之规定以及加拿大工业部 RSS-Gen 条例。操作应符合以下两项条件：(1) 本设备不得造成有害干扰；(2) 本设备必须接受收到的任何干扰，包括可能引起非正常操作的干扰。

注意：本设备已经测试，根据美国联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款规定，本设备符合 B 级数字设备之相关界定。这些限制旨在对住宅装置中的有害干扰提供合理保护。本设备产生、使用且可能辐射出无线电频率能量，并且如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信产生有害干扰。然而，无法保证这种干扰不会发生于某个特定装置。

如果本设备确实对无线电或电视接收产生有害干扰（可通过开、关设备来确定），我们提倡用户尝试通过以下一种或几种措施来修正干扰：

- 调整或重新安置接收天线。
- 加大设备和接收器之间的距离。
- 将设备连接到接收天线所连接的不同电路插座上。
- 咨询经销商或资深技师寻求帮助。

警示：为确保遵守联邦通信委员会 (FCC) 第 15 款对于 B 类数字设备的限制规定，此设备必须配合经认证的外围设备以及屏蔽电缆一起使用。所有外围设备必须屏蔽和接地。使用任何未获认证的外围设备或非屏蔽电缆进行操作可能会导致无线电或接收干扰。

改装：对本设备的任何改动或改装均可能使其保修失效。

## TC

### 歡迎使用

感謝您購買mophie charge force powerstation通用電池。charge force powerstation電池是一個外形小巧但卻電力充沛的移動充電解決方案，能夠為具有charge force無線充電功能的mophie外殼及其他Qi兼容無線設備充電，通過USB接口還可為平板、智能手機或其他USB設備充電。有了charge force powerstation電池，充電變得輕而易舉，只需將您具有charge force無線充電功能的mophie外殼或其他Qi兼容無線設備放置在charge force powerstation電池上方即可。

### 包裝盒內含：

- charge force powerstation通用電池
- Micro-USB線纜
- 快速入門指南

### 功能

您的charge force powerstation電池憑藉以下特徵而非凡響：

- 高密度、高輸出電量通用電池，使用USB接口，充電速度最高可達2.1 amps。
- 無線充電，將兼容設備放置在charge force powerstation電池上，按下狀態指示按鈕即可開始無線充電。
- 您可以在為無線設備充電的同時，使用USB充電接口為有線設備充電。

- Priority+ pass-through充電方式會先為充電設備充電，之後charge force powerstation電池才開始再充電。
- 精心設計的四顆LED狀態指示燈讓電池電量一目瞭然。您可隨時瞭解充電狀態和當前電池的可用電量。出發前做到心中有數！
- 可重複充電超過500個完整循環。我們的電池十分耐用，為您提供更充足和更持久的電力。
- mophie的智能適配充電技術能夠識別您所連接的設備，實現最為快速有效的充電。
- Digital Power Management電路提供內建短路、過充電及溫度保護功能。安全第一！

### 兼容性

mophie charge force powerstation通用電池能夠為任何具有charge force無線充電功能的mophie外殼及任何其他Qi兼容無線設備進行無線充電。同時配有一個USB充電接口，能夠為市面上絕大部分智能手機、平板、可穿戴設備及其他USB設備充電。

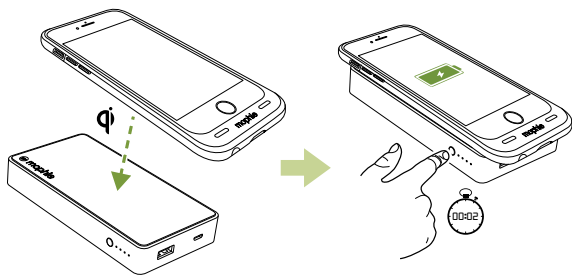
- 如果您在為個別設備充電的過程中出現任何問題，請確保charge force powerstation電池已充滿電，並查閱本網站的FAQ欄目。

一如既往，無論您擁有何種設備，在使用本電池前請仔細閱讀本手冊及charge force powerstation電池附帶的快速入門指南的警告一節。

使用**charge force powerstation**電池為設備充電  
重要提示：在首次使用**charge force powerstation**電池前，請先充滿電（按下充電狀態按鈕亮起四顆LED狀態燈）。

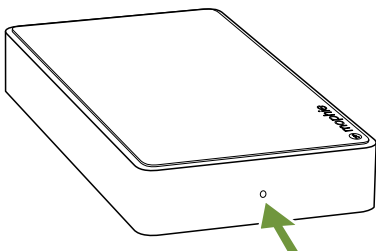
### 無線充電

1. 按下圖所示將具有**charge force**無線充電功能的**mophie**外殼或其他Qi兼容設備放置在**charge force powerstation**電池上。



確保您的設備如上圖所示與**charge force powerstation**電池對齊。（具有**charge force**無線充電功能的**mophie**外殼會自動對齊到合適的充電位置。）

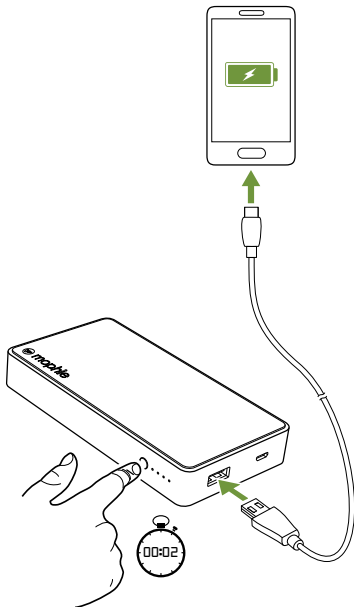
2. 按下2次狀態按鈕開始充電。 LED充電指示燈（如下圖所示）將持續閃爍，表示正在充電，直至無線設備的電量充滿。



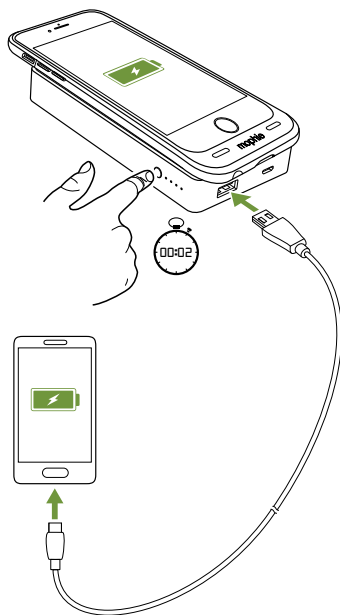
重要提示：如果LED充電指示燈的閃爍斷斷續續，則表示無線設備並未正確充電。請確保設備如第1步圖解所示正確地與charge force powerstation電池對齊。

## 有線充電

使用配備的USB線纜（或您的設備自帶的線纜）  
連接charge force powerstation電池的USB接口和  
您的設備。按下2次狀態按鈕開始充電。



您可以同時為無線及有線設備充電。

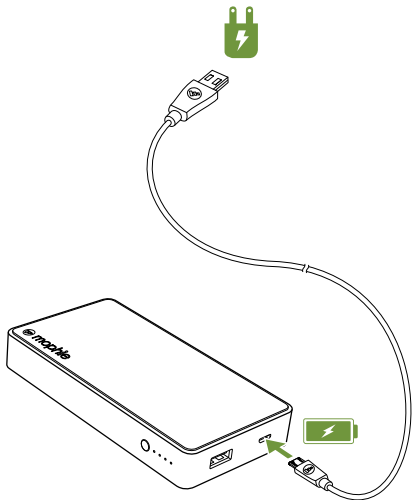




### 為charge force powerstation電池再充電

使用配備的USB線纜連接micro-USB接口與USB壁裝式適配器（例如，您的設備內置的適配器），即可為charge force powerstation電池再充電。

請注意：為了達到最佳的充電效果，請勿將charge force powerstation電池連接電腦的USB接口充電。我們建議使用輸出電量速度至少為1.5 amp的壁裝式適配器。

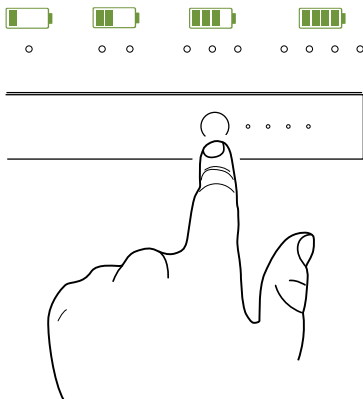


## 優先級+ 直通充電方式

當為您的powerstation電池再充電時，優先級+ 直通充電方式會先為無線設備充電，之後powerstation電池才開始再充電。

## 檢查charge force powerstation電池的充電狀態

您可隨時按下charge force powerstation電池上的狀態按鈕，LED狀態燈會指示其電量。四顆LED狀態燈亮起表示charge force powerstation電池已充滿電，一顆LED燈則表示幾乎沒有電。出發前做到心中有數！



## 護理 *charge force powerstation* 電池

- 保持您的 *charge force powerstation* 電池乾燥並遠離潮濕和腐蝕性物質。
- 請勿使用刺激性化學品、肥皂或洗潔劑清潔 *charge force powerstation* 電池。只需用濕水軟布擦拭外殼。
- 確保 *charge force powerstation* 電池的USB接口沒有沾染絨毛或其他污物。定期使用罐裝空氣類產品以確保接口開口清潔。
- 在不使用時，每三個月為 *charge force powerstation* 電池充電一次。如果您計劃將電池擱置，請先將其充滿電（按下狀態按鈕亮起四顆LED狀態燈）。

## 保固聲明

在 *mophie*，我們專注於盡最大努力製造最優質產品。作為對此的支援，本產品享受從購買之日起為期兩年年的保養服務。此保養服務不影響您可能有的任何法定權利。請保留您的購買收據作為購買證明。請謹記透過 [mophie.com](http://mophie.com) 註冊您的產品。未註冊您的產品和/或無法提供購買證明可能使保養失效。

## 除外情況與限制條款

除明確規定或在適用法律所限制或禁止之範圍內的有限保養外，*mophie* 明確拒絕明示及暗示的任何及所有其他保養，包括任何質素、適銷性或特定用途適用性的保養，並且您特別同意 *mophie* 對於違反任何 *mophie* 產品型號的任何保養條款

所導致的任何特殊、意外、間接、懲罰性或衍生性損害概不負責。除了且在不限制上述免責聲明之通用性的情形，有限保養在任何情形下均不包含更換 mophie 產品內部或外部任何電子裝置或私人財產，或支付此類費用。

## 客戶服務

電話：1-888-8mophie

國際：+1 (269) 743-1340

網址：[www.mophie.com/cs](http://www.mophie.com/cs)

## 警告

使用本產品前請閱讀所有說明和警告。不當使用本產品可能導致產品損壞、過熱、有毒廢氣、著火或爆炸，這些損害均由您（「購買者」）而非 mophie llc（「製造商」）負責。

- ✖ 首次使用charge force powerstation電池前，請充滿電（按下四顆 LED 狀態指示燈）。
- ✖ 勿將本裝置儲存於高溫環境之中，包括烈日強光照射或其他熱源造成的高溫環境。勿將裝置置於著火或其他過熱環境。
- ✖ 小心避免本裝置大力跌落、碰撞、磨損或其他影響。如果由於任何原因導致本裝置出現凹痕、穿孔、破裂、變形或腐蝕之類的任何損壞，請停止使用。請聯絡製造商或以適當方式將其棄置到您當地的電池回收中心。

- X-③ charge force powerstation 電池僅可在通風環境中工作。不可在手提包、口袋或錢包之類的封閉、不通風空間內工作。不遵守相關使用說明可能會導致 charge force powerstation 電池因過熱而受損。
- X-③ 勿以任何方式拆解或試圖改裝或修改本裝置。
- X-③ 勿尝试以本设备的USB数据线以外的任何方式、装置或连接为本设备充电。有关本产品多种充电方式的问题或说明，请参阅本用户指南中「为您的charge force powerstation电源电池充电」一节。
- X-③ 勿嘗試替換本裝置的任何部件。
- X-③ 如果購買者欲將本裝置供未成年人使用，則購買本裝置的成人同意在使用前向此未成年人提供詳細說明和警告。否則所導致的責任均由購買者獨自承擔，且此購買者同意保障製造商免受由於未成年人的意外使用/誤用而導致的索賠。
- X-③ 所有產品均已經過全面質量保證檢查。如果您發現您的裝置過熱、散發氣味、變形、有磨損、切痕、顯示或表現異常，請立即完全停用並聯絡製造商。
- X-③ 切勿將電池棄置於垃圾箱。根據美國各州和聯邦環境法律和規範，將電池棄置於垃圾箱屬於不合法行為。用過的電池應棄置於您當地的電池回收中心。
- X-③ 在长时间存放电池之前，请先为电池充电一小时。
- X-③ 本產品包含美國加州已知的一種化學品，會導致癌症和新生嬰兒缺陷或其他生育傷害。

**警告！**本產品含有電磁。為降低對其他電子設備造成干擾的風險，如果您使用起搏器或其他植入電子設備，請在使用本產品前諮詢您的醫生及 / 或設備製造商。

### 法律資料

本產品僅旨在搭配相應裝置使用。請參閱您的裝置包裝，以確定本產品是否與您的特定裝置相容。對於因使用本產品而對任何流動裝置造成的任何損害，製造商概不負責。

對於因使用 (無論故意或非故意) 或誤用本產品搭配本產品指定之適當裝置以外的任何裝置或配件，而對您或任何第三方造成任何損害，製造商對您或任何第三方概不負責。對於因上述誤用本產品之情形而對您或任何第三方造成的任何損壞，製造商概不負責。如果您負責將本產品搭配非指定裝置使用，且此類使用導致損害，則您同意製造商免受由此對任何第三方造成傷害的賠償責任。

mophie、powerstation、charge force、Stay Powerful、五環設計和mophie標誌都是 mophie inc. 的商標。  
專利：[mophie.com/patents](http://mophie.com/patents)。

本裝置符合美國聯邦通訊委員會規定 (FCC Rules) 第 15 條及 IC 規定中的 RSS-Gen。操作時需符合以下兩種狀況：(1) 本裝置不會引起有害的干擾，以及 (2) 本裝置必須能承受所有遭遇的干擾，包括可能會引起操作不正常的干擾。

附註：本裝置經依照美國聯邦通訊委員會規定第 15 條進行測試，證明符合 B 級 (Class B) 數位裝置之限制條件。訂定這些限制乃為提供適當保護，以防止於住宅設施內使用本裝置時造成不良干擾。使用本裝置將會產生並釋出無線電波電能，如未依照說明進行安裝使用，將對無線電通訊產生不良干擾。但不保證本裝置之具體安裝一定不會產生干擾。

可藉由交替開啟和關閉本裝置，來判定本裝置是否對電台或電視接收造成不良干擾，若存在，使用者可透過以下一或多種方法試著解除此干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 拉開設備與接收器的距離。
- 將設備接到與接收器不同電路的插座上。
- 諮詢經銷商或有經驗的技術人員尋求幫助。

注意：為符合美國聯邦通訊委員會規定第 15 條 B 級行動裝置的限制，本裝置必須搭配經過認證的周邊設備及屏蔽線纜。所有周邊設備必須屏蔽和接地。搭配未經認證的設備或未屏蔽電纜操作可能會導致電波或接收干擾。

修改聲明：本裝置的任何變更或修改可能使保養失效。

 STAY POWERFUL™